



01

今日 1 日



朝起きて

あー、もう朝だ。
まだまだ寝たりないよ。

🔊 01-01

よく眠れた。
でも、まだ眠れそう。

まだ眠い。
よく眠れなかった。

起きたくないな。
ベッドの中にあと10分いたい。

まだ、6時だ。
あと1時間は眠れる。

まだ寝ぼけてる。
ゆうべ、夜更かししたんだ。

寝過ごした。
大変だ！

目覚ましが聞こえなかった。
30分遅れで起きた。

ゆうべ目覚ましをセットするのを忘れてた。
でも、ちょうどいい時間に目が覚めた。

今朝はゆっくり朝寝坊した。
気分そうかい。

気分がよくない。
二日酔いだ。

二日酔いはイヤだ。
あんなに飲まなければよかった。

風邪気味だ。
薬を飲んでおこう。

風邪がひどい。
今日は休もうかな。

頭が痛くて熱がある。
今日は病欠の電話をしないと。

新聞がまだ来ていない。
あっ、今日は休刊日だ。

天気 今日は上天気。
最高の1日の始まり。

🔊 01-02

曇りだ。
1日もつといいな。

雨が降りそうだ。
傘を持っていったほうがいいな。

外はひどい雨だ。
いつもより早めに出かけたほうがいいな。

朝食 顔を洗ってこよう。
歯みがきは朝食のあとだ。

🔊 01-03

時間がない。
急いで朝ごはんを食べないと。

食欲がない。
オレンジジュースだけにするか。

いつもは朝食抜き。
コーヒーを1杯だけ飲む。

朝食抜きはよくないよな。
少し食べたほうがいいけど。

トーストとミルクにしよう。
トーストは何もつけないのが好き。

ミルクは温かいのが好き。
チンしよう。

着替えてこよう。
今日は何を着ようかな。

🔊 01-04

出かけるまで、あと30分しかない。
急いでしたくしくなくちゃ。

全部持ったかな。
よし、準備ばんたん。

出かける時間だ。
行ってきます。

行ってらっしゃい。
早く帰ってきてね。

出
か
け
る
前

今夜、帰りは遅くなるよ。
夕食は先に済ませておいて。

🔊 01-04

忘れるところだった。
生ゴミを出さないと。

通勤・通学

電車で通勤している。
着くのに約1時間かかる。

🔊 01-05

地下鉄で通勤しています。
便利なんです。

バスで友だちと一緒に通学。
バス停で7時半に会うの。

遅れている。
駅まで走らないと。

この電車に乗り遅れると、会社に遅れる。
間に合ってよかった。

電車の支払いには電子マネーカードを使うの。
とても便利。

電車の切符代わりにスマホを使うの。
もっと便利よ。

充電があまりない。
すぐに充電しないと。

しまった。定期が切れてる。
定期を買うお金持ちあわせてない。

電車が止まっているらしい。
別の路線で出勤だな。

電車はいつも混んでいる。
トホホ、毎日通勤地獄だ。

ラッシュアワーだ。
すし詰めだな。

電車が遅れている。
仕事に遅刻するかも。

電車の流れがかなり悪い。
人身事故のようだ。

やれやれ。
電車の流れが正常に戻った。

🔊 01-05

うれしい、席が空いた。
でも優先席だ。

おばあさんが立っている。
ゆずってあげよう。

出勤 あれ、IDカード、落としたようだ。
会社に入れないや。

🔊 01-06

タイムカードの打刻、忘れた。
届けを出さないと。

おはよう、ジャック。
今朝はどう。

元気だよ。
君は。

おはよう、ナンシー。
週末はどうだった。

遅れてすみません。
電車が10分遅れまして。

皆さん、おはようございます。
今日も1日ががんばりましょう。

子どもを保育園に預けないと。
仕事と育児の両立は大変。

🔊 01-07

家事

今日も育児と家事の1日か。
家事はさぼっちゃおう。

ここ散らかっている。
掃除をしないと。

リビングに掃除機をかけよう。
台所の床も拭かないと。

洗濯をしなきゃ。
全自動洗濯だ。楽勝。

主婦ってほんとに楽。
洗濯すんだら昼寝しよう。

子どもが学校から帰る時間だ。
ぼちぼち夕食の買い物に。

🔊 01-07

昼
休
み

やっと昼休みだ。
お昼は何を食べようかな。

🔊 01-08

いつもの店でパスタを食べよう。
安くておいしい。

出前をとるよ。
お昼、何がいい。

お昼、取引先と酒飲んだ。
酔ったから午後は仕事にならない。

終
業
・
帰
宅

終業ベルが鳴った。
仕事をおしまいにしよう。

🔊 01-09

緊急の仕事がある。
残業しないと。

お先に。
明日ね。

1日中忙しかった。
疲れ果てたよ。

飲みに行きたい。
でも、まっすぐ家に帰らないと。

小遣いが残り少なくなった。
飲み屋も当分お預けだな。

帰りに映画を見るか。
かみさんは実家に帰ってるし。

寝過ごして乗り過ぎちゃった。
帰りの終電に間に合わなかった。

ただいま、いま帰ったぞ。
あれ、誰もいないのかな。

お帰りなさい。
今日は早かったのね。

お疲れさま。
夕食はあなたの好物よ。

夕食 夕食ができてないじゃないか。
腹ぺこで帰って来たのに。

01-10

夕飯はこれから作るの。
こんなに早く帰るなんて。

お腹がすいた。
お腹が鳴っているよ。

一風呂浴びるか。
汗流してから飯だ。

1日中暑かった。
うんと冷えたビールを飲もう。

ビール切らしてるの。
じゃ、ひとつ走りコンビニまで。

しみわたる。
もう1杯飲もう。

風呂上がりのビールが一番。
1日はこのためにあるようなものだ。

今夜、好きなテレビがある。
絶対見ないと。

リモコン、どこいった。
ああ、あそこだ。

眠くなってきた。
寝る時間だ。

明日は早く起きないと。
目覚ましを6時にセット。

今晩は早く寝よう。
明日から出張だからな。

お互いに尊敬しているの。
それが夫婦円満の秘訣よ。

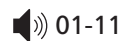
あなた、いびきと歯ぎしりやめて。
せめてどっちかにしてよ。

もう寝たのか。
君はいつもばたんキューだな。

01-11

就寝

寝タバコ、寝酒がやめられない。
1日のうちで一番至福の時だ。



お休みなさい。
いい夢を見ましょう。



02

挨拶・意思



紹介 タナカをご紹介します。
同僚です。

🔊 02-01

こちらはケンジです。
営業部にいます。

上司を紹介します。
サトウです。

私はこういう者です(名刺出しつつ)。
お名刺をいただけますか。

エース社とコンタクトを取る必要があります。
エース社の人を誰か紹介してください。

マリを紹介します。
親友です。

ジョン、こちらはケイコ。
ケイコ、こちらはジョン。

初対面 はじめまして。
ケイコ・スズキです。

🔊 02-02

はじめてですね。
サチです。

やっとお会いできてうれしいです。
マイと呼んでください。

こちらこそ、よろしく。
ジャックと呼んでいいですか。

これはこれは、初めまして。
お会いしたいと思っていました。

おうわさはかねがね耳にしております。
よろしくお願いします。

お知り合いになれて光栄です。
これから末永くおつきあいください。

ラストネームが聞き取れませんでした。
どういうスペルですか。

お会いできて良かったです。
楽しかったです。

🔊 02-03

初対面後

お話できてよかったです。
楽しかったです。

🔊 02-03

お会いできてうれしかったです。
またお会いできればと思います。

挨拶

おはようございます、スミスさん。
お元気ですか。

🔊 02-04

元気です、ありがとう。
そちらは。

こんにちは、デイビッド。
どうしてる。

まあ、なんとか。
君はどう。

こんばんは。
今夜はいかがですか。

元気です、ありがとう。
あなたは。

こんにちは、マーク。
どうしてる。

こんにちは。
別に。

初めてではないような気がします。
以前どこかでお会いしたような。

🔊 02-05

再会

あなたを思い出しました。
去年のクリスマスパーティーでお会いしました。

ずいぶん物知りなのですね。
知性と教養にあふれた人だ。

これは奇遇。
世間は狭いですね。

お久しぶりですね。
もうかれこれ20年ぶりだ。

また会えてとてもうれしい。
顔をよく見せて。

ちょっとよろしいでしょうか。
お顔に変なものが。

🔊 02-05

元気にしていました。
そちらは。

まあまあです。
相変わらず忙しくて。

相変わらず、とてもお元気そうで。
何年か前の時と全く変わらない。

いかがお過ごしでしたか。
便りがなかったので心配でした。

お話しできて楽しかった。
ご家族によろしく伝えて。

再会でできてとてもよかった。
また、いつか集まろう。

もう行かなくては。
じゃあ、ジョン。

それじゃ。
またね。

メルアドを教えて。
連絡するね。

連絡を取りあおう。
元気で。

ありがとう。
助かりました。

🔊 02-06

お
礼

あなたのおかげです。
ご恩は一生忘れません。

こんなに親切にさせていただいて。
感謝します。

何とお礼を言っていていいか。
その言葉が見つかりません。

危機一髪だった。
あなたは命の恩人です。

いろいろなお話をありがとうございました。
今日はとても勉強になりました。

🔊 02-06

お詫び

ごめんなさい。
大丈夫ですか。

🔊 02-07

本当にごめんなさい。
心よりお詫びを申し上げます。

申しわけありませんが、今回は行けません。
ご理解くだされば幸いです。

もうあやまらないで。
私はとうに許しました。

私にも非があった。
でも君にも少し問題があったよ。

あやまって済むと思うの。
私の人生を台なしにして。

お願い

何とかありませんか。
機会をもう一度いただきたい。

🔊 02-08

お金で解決がつかますか。
せめてもの償いとして。

無理なお願いで恐縮ですが。
彼を説得してやめさせていただきたい。

この件はどうかご内密に。
誰にも言えないことです。

私よりもかなり経験豊富。
アドバイスをしてくださらない。

話に割り込んでいいですか。
私も当事者の一人なのです。

考えつきません。
いい知恵ありませんか。

今、時間とれますか。
折入ってお話が。

今は忙しくて。
明日の午後ならいいです。

もう一度最初から言ってください。
メモを取ります。

🔊 02-08

それ英語で何と言うのですか。
ここに書いてください。

これが英語で言えず困っています。
絵を描くので教えてください。

真実だけを明かしてください。
真相が知りたいだけです。

喜び ご一緒できて幸いでした。
次もまたお願いしたいものです。

🔊 02-09

ご一緒にお仕事ができてうれしく思います。
今後ともよろしくお願いします。

身にあまる光栄です。
これからも仕事に精進します。

お話して楽しい人ね。
お友だちになってくれる。

ほめていただき、ありがとう。
うれしく思います。

うれしいわ。
おほめの言葉と受け取っておきます。

お世辞ではありません。
心の底から感激しました。

おめでとう。
私もとてもうれしいです。

けっこうです。
ひとりで大丈夫です。

🔊 02-10

断り

けっこうです。
どうかお気遣いなく。

それで間違いありませんか。
再確認しましたか。

🔊 02-11

確認

何度も聞いてごめんなさい。
それでほんとうに間違いのないのね。

答えてよ。
話をそらさないで。

🔊 02-11

うまい冗談だ。
本気にするところでした。

ウソだと言ってよ。
信じないよ、そんなこと。

もっと早く言ってくれば。
後の祭りです。

反論

そうはおっしゃいますがね、私も一生懸命やったのです。 🔊 02-12
でも、十分ではなかったのでしょうか。

その文句はすじ違いでしょう。
私に責任はありません。

それ以外になかったのです。
仕方がなかったのですよ。

事前に電話くれたらよかったのに。
何のために携帯持ってるの。

とにかく話し合いをしよう。
少しは解決するかも。

いったい何が不満なの。
グチをこぼすことなんかないわよね。

好きにしたら。
誰ももう止めないわよ。

勝手にしたら。
もう知らない。

待って。
どこに行くつもり。

ふざけるのはやめて。
瀬戸際なんだから。

それは何とか避けたいね。
あとあと面倒だから。

彼とは絶対会いたくない。
なくしてしまいたい、彼をこの世から。

これは話がうますぎますよ。
本当とは思えません。

🔊 02-12

まさか。
かついじゃいけません。

いまに見ていてください。
きっと成功しますから。

それは失敗すると思います。
運と時期が最悪です。

そんなこと初めて聞きました。
ずいぶん水くさいですね。

黙っていてはわかりません。
沈黙は金ではありませんよ。

イエスかノーか、はっきり答えて。
待たせないでよ。

そんなバカな。
私をかつがないでください。

私は真剣なんです。
あなたも真剣に答えて。

あまり調子に乗らないで。
ここは人の家よ。

低姿勢でいきましょう。
何事も起こらないように。

ここが間違っていますよ。
正しくは「右」ではなく「左」です。

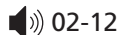
ちゃかすのはやめて。
深刻な事態なんだから。

へたに弁解するな。
心証が悪くなるよ。

他の人に責任を押しつけない。
責任をとって、男らしく。

何とか言ったらどうなの。
あなたの気持ちを知りたいの。

とても心配したの。
私がどれだけ心配したかあなたにはわかりませんでしょう。



02-12

よけいな世話をやかないで。
私は一人でやっていきますから。

コメントは差し引かえます。
微妙な問題です。

どうも納得できません。
詳しく説明してください。

あの人を説得してください。
私の言うことは聞かないので。

即答できません。
一晩、考えさせて。

今は保留でいいですか。
親によく相談します。

待って。
話を最後まで聞いて。

ご想像にお任せします。
ご想像のとおりかも。

なぜかって。
私にもよくわからない。

これで最終決定ですか。
本当にこれでいいのですね。

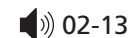
言いたいことがあればどうぞ。
聞く耳は持っていますから。

だから言ったじゃないか。
親の意見は聞くものだぞ。

言ってることはわかります。
でも絶対あきらめません。

何が言いたいの。
要点を言って。

結論から申し上げます。
ご期待にはそえません。



02-13

言う

どこから説明すればいいのかな。
結末から先に言います。

🔊 02-13

つべこべ文句を言うな。
仕事しろ。

つい言いすぎました。
悪気はなかったのです。

よくそんなことが言えるな。
何様だと思ってるんだ。

聞いていなかったの。
何度も同じこと言わせないで。

私の言うことをよく聞いて。
二度と同じことは言いませんから。

言いわけはしたくありません。
いさぎよく責任をとります。

その話、文書でください。
言った言わないを防ぐために。

そんなこと言った覚えはない。
真意が曲解されている。

言いたいことはそれだけですか。
じゃこれまで。

ものの言い方をしらな人だ。
ていねいな言葉を使いなさい。

言っておくけど。
お世辞を言ってもムダよ。

あら、ありがとう。
お世辞に弱い。

どうかいたしましたか。
何なりとお手伝いします。

🔊 02-14

これが精一杯の誠意です。
これでご容赦いただけますか。

それは私に任せてください。
悪いようにはしません。

気遣い・歓迎

このこと、大丈夫なの。
助けが要るなら、いつでも言って。

🔊 02-14

それにはどう答えればいいか。
適切な言葉が見つかりません。

子どもたちがわかってくれたらいいな。
何て言えばいいのかな。

わからないところありましたか。
遠慮しないで聞いてください。

怒らないで聞いてください。
あなたのお気に入りのワイングラスを壊しました。

困難な時代だ。
持ちつ持たれつで。

ようこそ。
くつろいでください。

ここは娯楽部屋です。
本、ゲーム、DVDをご自由にお使いください。

あなたはいい人よね。
いい友だちになれるかも。

🔊 02-15

男
と
女

あなたは恋人未満よ。
友だちとしてならいつまでも。

彼女とはすぐに別れてちょうだい。
私とつきあってよ。

言にくいけど、私たちおしまい。
ふたりとも先に進まなくちゃ。

私を捨てないでください。
あなたなしでは生きていけません。

運命のめぐり合わせだ。
最初から意気投合した。

女を泣かしちゃダメ。
男のすることではありません。

こんな侮辱は初めてです。
とてもひどい。

個人的なことを聞いてもいいですか。
つきあっている人はいますか。

🔊 02-15

ちょっと立ち入りすぎじゃない。
あまり話したくないわ。

つきあっている人がいるかって。
そんなことをあなたに話す気分じゃないわ。

励
まし

私はあなたの味方よ。
忘れないで。

🔊 02-16

君なら何の心配もない。
合格間違いなしだ。

君なら失敗しないよ。
がんばって。

がんばってちょうだい。
皆あなたをサポートしてるから。

話題を変えましょう。
もっと明るい話題に。

勇気を出してください。
応援しますから。

心配しても始まりません。
時間が解決してくれます。

心配しないで
大丈夫だと保証しますよ。

これは私に任せて。
誰よりもうまく処理しますから。

君のことは信用している。
全幅の信頼を置いているよ。

ここは君に任せた。
がんばって。

もっと自信を持たなきゃ。
君は有能だから。

この時が一番つらい。
たえぬこう。

悪い方に考えない。
うまくいくとの信念を持って。

🔊 02-16

大いに期待していますよ。
全力をつくして。

うまくいきましたね。
終わりよければすべてよし、ですね。

あなたに非はないのよ。
落ち込むことはないわ。

アドバイス

彼の口車に気をつけて。
彼は羊の皮をかぶった狼よ。

🔊 02-17

人の悪口を言ってはダメ。
人は人、僕は僕。

あきらめることも大切だよ。
ここは一度身を引けば。

簡単に人を信じるな。
いい人ばかりとは限らない。

人前でケンカはよしでしょう。
周りの人が気まずい思いするから。

話の腰を折らないように。
どこまで話したか忘れたよ。

おしゃべりが過ぎますよ。
口から先に生まれたのですか。

反論することはありますか。
あればどうぞおっしゃって。

🔊 02-18

皆さん、異論はありませんか。
反対意見があれば、ぜひ。

結論をすぐに出しましょう。
もう先送りはできません。

その案に賛成します。
ただし条件が1つ。

それには反対です。
理由を言います。

会議・交渉

交渉の余地はありませんか。
いくらかあるはずです。

🔊 02-18

これが私の提案です。
ここらで妥協しましょうよ。

協力しましょう。
ベストをつくしましょう。

03

電話



仕事 はい、エース商事です。
どんなご用件でしょうか。

🔊 03-01

お待たせしました。
エース商事です。

エース商事です。
タロウ・タナカです。

もしもし、消費者窓口ですか。
ちょっと教えてください。

もしもし、エース商事ですか。
経理のブラウンさんをお願いします。

エース商事のメアリー・ブラウンです。
タナカさんはいらっしゃいますか。

お電話うれしいです。
お元気でしたか。

取りつぎ 誰か、電話に出て。
鳴りっぱなしだよ。

🔊 03-02

ジョン、お電話です。
内線の3番です。

今いないと言ってくれますか。
用件はわかっていますので。

ジャックさん、電話ですよ。
エース商事のブラウンさんから。

これは、ブラウンさん。
今日はどんなご用件で。

今ちょっと取り込んでおりまして。
5分後に折り返しお電話します。

ちょっと待ってください。
もっと英語ができる者にかわりますから。

メアリー、ヤマダさんから電話。
2番のボタンを押してから取って。

3番に電話が入っています。
保留にしております。

もしもしタナカです。
長い間お待たせしてすいません。

🔊 03-02

内線の123番につないでください。
ホワイト教授の研究室です。

内線123番はふさがっております。
少々お待ちください。

内線123番は誰も出ません。
教授も秘書も不在のようです。

名前を聞く・代わる

どちらさまですか。
お名前をおっしゃってください。

🔊 03-03

もう一度お名前をお願いします。
名字のつづりを教えてください。

お名前のスペルがちゃんと聞き取れませんでした。
もう一度ゆっくりお願いします。

先程電話に出たかたをお願いします。
お名前を聞きそびれました。

マイ・サトウに代わります。
彼女が担当です。

少々お待ちください。
担当者におつなぎします。

ヤマダにつなぎます。
そのままお待ちください。

転送がうまくいなくて。
あともう少々お待ちください。

この件は電話ではお答えできません。
文書で後日回答いたします。

ブラウンは席を外しております。
折り返しお電話させます。

🔊 03-04

けっこうです。
これから出かけるので改めてこちらから電話します。

いま別の電話に出ております。
お電話するよう伝えます。

不在・外出など

いま打合せ中です。
メッセージを伺いましょうか。

🔊 03-04

ちょっと手が離せません。
私でお力になれることはありますか。

いま外出しております。
3時には戻る予定です。

あいにく今出かけました。
4時には戻ることになっています。

彼にかけ直させます。
ただし、5時以降になりそうです。

いま出張中です。
12日には社に戻ります。

今は配達中です。
今日はもう戻らない予定です。

彼は本日休みをいただいております。
私が代わりに承ります。

ちょっと忙しいのですが。
折り返しさせましょうか。

お電話いただいたそうで。
ちょっと席を外していました。

スズキはもうおりません。
3月に退社しました。

もう一度お名前をいただけますか。
よろしければご伝言を承ります。

必ず伝えます。
お電話ありがとうございました。

何に関してでしょうか。
手短にお願いします。

手短に。
結論だけでけっこう。

要点をズバリおっしゃってください。
対処しますので。

🔊 03-05

用
件

求人の方でお電話しています。
担当の方をお願いできますか。

🔊 03-05

ハイテク工業のヤマダです。
振込がまだですが。

それは申し訳ございません。
何か手違いがあったのでしょうか。

責任者と話したいのですが。
代わってください。

会社に電話して来ないでね。
公私混同になるから。

お願い・問い合わせ

もっとゆっくり話してください。
リスニングは苦手なもので。

🔊 03-06

彼の電話番号、わかりますか。
この番号では通じなかった。

電話帳で調べれてみれば。
とても役立つよ。

このあたりに公衆電話ありますか。
携帯電話を持ってないので。

緊急事態だ。
すぐ彼に電話をしたほうがいい。

🔊 03-07

朝早くすいません。
どたんばで変更がありまして。

夜分失礼いたします。
事故が起きました。

突然電話で失礼いたします。
いま2〜3分、お時間大丈夫ですか。

もしもし、スミスさんのお宅ですか。
メアリー・スミスさん、おられますか。

🔊 03-08

はい、ヤマダです。
ヤマダ・イチローは私です。

123-456-7899 番ですか。
間違えました。失礼しました

緊急連絡

個人

いいえ、タカハシではありません。
お間違いのようですよ。

🔊 03-08

123-456-7899 番ではありません。
よく間違われて困っています。

彼女は電話ばかりしている。
いったい何をしゃべってるのだろう。

彼女は永遠と長電話だ。
何でそんなに時間がかかってるのかな。

聞き取れませんでした。
もう1度お願いします。

電話を切らないで
話を最後まで聞いてください。

そう一方的に言わないでください。
私にもしゃべらせてください。

いつまでも電話してこないで。
くどい人は嫌い。

また無言電話だ。
警察に連絡しよう。

マイの携帯です。
メッセージを残してください。折り返し電話します。

🔊 03-09

ケンジです。
メッセージを残してください。ご連絡します。

ただいま電話に出られません。
メッセージをお吹き込みください。

留守電メッセージを消しちゃった。
間違ったボタンを押しちゃって。

何回鳴らしても出ませんね。
留守電にセットしていないようだ。

留守電、聞いた。
電話待ってたんだよ。

電話をください。
前に同じ伝言を残しました。

彼はいつも電話に出ない。
肝心なときに連絡がとれない。

🔊 03-09

伝言聞いてくれたかな。
6時までに返事をください。

いるんでしょう。
居留守は使わないで。

いるのはわかってる。
電話をとって。

電話が遠いようですが。
大きな声でお願いします。

この電話、故障していますよ。
ツーという音が聞こえません。

私に代わって電話してください。
これがその番号です。

めずらしいダイヤル式電話。
アンティークものですね。

ホ
テ
ル

この電話で海外にかけていいですか。
用件は1分で済みます。

🔊 03-10

123号室、お願いします。
部屋にいるはずです。

789号室につながりません。
調べてもらえますか (オペレーターに)。

あっ、スミスさん (電話を受けて)。
ちょうど今電話するところでした。

もしもし、マイ・タナカです。
今、話してもいいですか。

🔊 03-11

携
帯

今電車です。
次で降りてこちらから電話します。

携帯が鳴っていますよ。
でないと切れちゃうよ。

すみません、手が離せなくて。
あとで、かけ直してもいいですか。

すみません。
この電話に出ないと。

🔊 03-11

聞こえますか。
周りがうるさくて。

電波が弱いです。
切れるかもしれません。

アンテナが2本しか立っていない。
通話状態が悪い。

電波の状態が悪いようです。
場所を変えますね。

ここは電波が入らない所だ。
地上に出て、かけ直します。

彼に何かあったかな。
携帯に電話してもつながらない。

すいません、ちょっと遅れます。
10分で行きます。

別な電話が入りました。
そちらを受けますので。

あいにく別の電話が入りまして。
またあとで。

もう電池が切れそうです。
充電して電話します。

あれ、いつのまにか着信が。
誰だろう、この番号は。

さきほどお電話いただきましたか。
着信がありましたので。

もう、切らなければいけません。
それでは、また。

もう切らないといけませんね。
またお話ししましょう。では。

ではこのへんで切らせてもらいます。
終電がありますので。

携帯をお持ちですか。
それなら駅に着いたら電話ください。

🔊 03-11

携帯、換えました。
前の携帯は接続が悪かったから。

携帯は持っておりません。
自宅の電話に連絡してください。

携帯に振り回されるね。
ポケットベルの時代が懐かしいよ。

携帯はご遠慮ください。
他のお客さんに迷惑です。

値引きがあったので携帯を換えた。
でもつながりにくくなった。

電話代がこんなに高いなんて。
請求金額が間違っているよ。

その携帯ストラップ、どこで買ったの。
使いやすそうですね。

その着メロ、大好きよ。
あなたにピッタリ。

あなたの電話番号、教えてくれない。
私のもあげるわ。

携帯が盗まれた。
誰かがそれを使っているみたい。

🔊 03-12

携帯を失くしました。
この番号にかけてくれますか。

あれ携帯が見つからない。
どこに置き忘れたのかな。

携帯をトイレに落としちゃった。
もう使えませんかね。

小学生に携帯が必要なのか。
親が心配で持たすのだ。

ごめん、電池切れだ。
あとで携帯メールする。

🔊 03-13

携帯のトラブル

携帯メール

携帯のメールアドレス教えてください。
詳細はメールしますから。

🔊 03-13

携帯にメールをください。
確認してこちらからお返事します。

携帯にメールが届いた。
また、迷惑メールだ。

携帯のアドレスがみな消えた。
せっかく入力したのに。

長電話は禁物。
夜分の電話は禁止。

ス
マ
ホ
・
子
機

ガラケーからスマホにしたよ。
スマホ、勉強しなくちゃ。

🔊 03-14

そのスマホケース、すてきね。
ありがとう。手作りなの。

君のスマホのデコレーション、すごい。
そう、みんな自分が貼ったの。

歩きスマホはしないほうがいいよ。
人にぶつかるよ。

子機の使い方を教えてください。
親機と同じ機能ですか。

通話のときはどのボタン。
切るときはどのボタン。

かけて損、間違い電話。
受けて迷惑、間違い電話。

🔊 03-15

マ
ナ
ー

マナーモードにすべきだよ。
車内のマナーに気をつけて。

忘れるところだった。
携帯をマナーモードにしないと。

ここではいつも携帯の電源を切るべきだよ。
それがいいマナー。

謝罪はまずは電話で。
その後にあやまりに何うべきだ。

電話で報告しないで。
きちんと文書で報告を。

🔊 03-15

もしもし、聞こえていますか。
返事してください。

電話番号は個人情報です。
知らない人に教えないでください。

電話だけではわからない。
そちらに見に行きます。

🔊 03-16

わが家の電話がつながりません。
電話工事中ですか。

電話が不通のようです。
大雪の影響でしょう。

ファックスと間違っているな、この電話。
そのままにしておこう。

ファックスが通じないようです。
調べてください。

緊急地震速報が携帯に。
机の下に速く潜れ。

携帯は緊急時には役立たない。
電話が通じないもの。

この電話、盗聴されてる。
冗談でなく本当です。



04

パソコン・
IT 関連

パソコンはどうやって動くの。
小人がいっぱい働いているの。

04-01

このパソコンのメモリー容量は。
容量が大きいほど助かる。

ノートとデスクトップ、どっちがいい。
画面が大きいからデスクトップ。

持ち運べるからノートがいい。
画面が小さいのが欠点だが。

私はマックの愛好者。
デザイナーにはマックが便利。

私はウィンドウズパソコンが好き。
使い慣れているから。

映画に登場するパソコンはマックね。
アップルが映画会社に提供している。

物を書くときはパソコン。
漢字を忘れた。

出張にはいつもパソコン持参だ。
余計な荷物になるよ。

🔊 04-01

パソコンの電磁波って大丈夫かな。
本当のことを知りたいね。

スキャンしてパソコンに送りたい。
この機械でできますか。

カラープリンターの性能が上がった。
もうじきモノクロプリンターは無くなるね。

パソコンの設定は自分でできない。
お店の人にやってもらおう。

パソコンを立ち上げてください。
1分ほどかかります。

🔊 04-02

そのアイコンをクリック。
次の画面に移ります。

その位置で右クリック。
メニュー一覧が表れます。

左ワンクリックで大丈夫です。
キャンセルできます。

左ダブルクリックしてください。
しばらくすると立ち上がります。

プロパティをクリック。
プロパティのメニューが表れます。

変換しても漢字が出てこない。
辞書機能が壊れてるのでしょうか。

マウスを持つと手が震える。
これも書痙なののでしょうか。

このキーは何のために使うのですか。
プリントスクリーン機能です。

ぶ厚いマニュアルは苦手。
わからないとたずねていいですか。

デスクトップに保存にしすぎだよ。
アイコンを探すのが大変でしょう。

壁紙にこっている人がいるね。
オリジナリティを求めらんだ。

🔊 04-02

データを全部保存する方法、教えて。
記憶媒体は何が一番かしら。

圧縮ファイルの作り方は。
圧縮すればなんでも送信できますか。

このパソコン、ロックされている。
だれか開いてくれないかな。

このハガキに印刷したい。
印刷手順、教えて。

2本指でタイプしている。
でもマシンガンタッチ。

メ
ー
ル

メルアドは。
写真を送るよ。

🔊 04-03

返信をクリックしてください。
送信元に返事が出せます。

転送をクリックしてください。
他の人たちに送信できます。

全員に返信をクリックしてください。
関係者全員にメール返信ができます。

念のためメールを送ってください。
それを関係者に転送しますから。

アウトロックの設定法を教えて。
メルアドは取得しました。

会社のメールを自宅で見たい。
そうすれば家でも仕事できる。

メールアドレスが必要です。
空メールを私宛に送信してください。

メルアドの入力間違わないように。
ハイフンやピリオドに注意を。

メールが返ってきました。
このメルアドで正しいですか。

メールがいったままだった。
一度に見る方法はあるのですか。

04-03

機密を扱っています。
ウイルス感染を防ぐ方法は。

この添付ファイル、危なそう。
感染防止のためにすぐ削除を。

ソフト・アプリ

パワーポイントでプレゼンしたい。
そのほうが説得力あるでしょう。

04-04

新しいワード、操作法が変わった。
メリットとデメリットがある。

新しいエクセル、アイコンが変わった。
どのアイコンがどの機能なのか。

無料通信アプリを使うと便利。
これがお気に入り。

あなたの経理ソフト、何ですか。
いまのソフト、使いにくくて。

おサイフケータイ付きのスマホよ。
とっても便利。

04-05

スマホ

全部入りスマホよ。
テレビも見られるの。

仕事で使うスマホを持っています。
これは個人用スマホです。

いつでも私に連絡が取れます。
スマホでビジネスメールが受け取れます。

スマホ、お持ちですか。
ここに行く道順、見せてくれますか。

スマホで家電の操作をしている。
スマホで妻も扱えたらいいのに。

スマホ操作でけいれんが起った。
四六時中スマホいじっているからね。

自宅では無線LANです。
パソコンから無線プリンターにプリントできます。

04-06

ネット・SNS

家ではスマホをWi-Fi経由で使ってる。
そのほうが速い。

🔊 04-06

その料理法は知らない。
ネットでレシピを探すよ。

ちょっと待って。
ウェブで検索してみる。

このサイト、私のお気に入りです。
書籍の新刊内容がすぐわかるので。

チャットを毎日やっています。
相手の反応が楽しみです。

ツイッター依存症です。
ツイッターは一度やるとやめられない。

自分のサイトを運営しています。
毎日の更新が大変です。

インターネットにつながりにくい。
パソコンのせい。プロバイダーのせい。

エッチな動画をつい見てしまう。
無料のものしかアクセスしないけど。

ネットオークションで買った。
掘り出し物だった。

海外通販サイトが大好き。
質のいいものが安く手に入る。

あなたの携帯でPDF見えますか。
詳しいリストをPDFで送ります。

ここに探したいキーワードを入力。
探したい情報が見つかりましたか。

ウィキペディアは便利な百科事典。
でも裏を取る必要があります。

登録氏名とパスワードを入れて。
そうしないとアクセスできません。

パスワード入れても開けない。
きっと入力ミスです。

端末で本が読める。
本屋さんはあがったりになるだろう。

🔊 04-06

文字を大きくするにはどうするの。
字が小さいと読みにくい。

ついにブログを始めた。
これが僕のブログのアドレス。

ブログが炎上中。
あんなコメントを掲載しなければよかった。

このへんでネットカフェあるかな。
自分のパソコンが使えないので。

わが社のホームページをご覧ください。
そこに詳しい説明がございます。

近頃の学生は私語しない。
講義中ずっと携帯見てるから。

重いデータは送信できません。
大容量ファイル転送サービスの利用を。

SNSは世界を変えるでしょう。
すでに大勢の人に影響を与えている。

フェイスブックしてる。
してるなら、アカウントは。

ツイッターしてます。
これがアカウントです。

ツイッターで情報を発信しています。
ツイッターでご意見をお寄せください。

まだガラケーを使っています。
スマホに切り替えます。

検索エンジン、何がベストなの。
グーグルが評判だけど。

ネットを見てると時間を忘れる。
こんな時間に起きてちゃいけないのに。

ニュースはネットで読んでいる。
最新のネタが得られる。

この通販サイト、信用できるかな。
どうも不安だ。

🔊 04-06

あっ、注文をクリックしちゃった。
取り消すにはどうすればいいかな。

またこのメルマガが来ている。
どうすれば止められるのか。

このサイト、なかなかつながらない。
サイトに問題があるのか。

メガネ端末の時代になりますね。
もう端末からは逃れられない。

電子書籍は何で読んでいますか。
私は紙で読むのが落ち着きますが。

パソコンがウーウーうなっています。
電源切ったほうがいいかしら。

🔊 04-07

パソコンがすごく熱くなっている。
火をふかないか心配だ。

パソコンがフリーズした。
どうすればいいか、教えて。

しばらくそのまま放っておいたら。
そのうち再び動き出すよ。

私のパソコン、昨日フリーズしたの。
電源を切るしかなくて。

このパソコン、最近不安定なのです。
もうこのOSのサポート期間は終わってるし。

いよいよこのパソコン、ダウンだな。
5年以上も使っている。

以前も同じ症状がでました。
新品と交換してほしい。

なかなか立ち上がらない。
反応が遅い。

画面がうんとすんと動かない。
これはフリーズですよ。

電源ボタンを3秒間以上押して。
そうしたら電源が切れますよ。

🔊 04-07

再度電源を入れてください。
そうしたら正常に立ち上がりますよ。

データがみんな消えてしまった。
バックアップとっておくべきだった。

大切なデータがパーになった。
なんとか復元する手段ありますか。

パソコンの電池が切れそうだ。
データの保存は大丈夫かな。

こんなメッセージが出た。
×印で消していいのか。

ダウンロードがうまくいかない。
最初からやり直すべきか。

ダウンロードがなかなか終わらない。
中止するのはどうすればいいの。

USBメモリーにアクセスできない。
差し込み方が悪いのかな。

アウトルックが立ち上がらない。
何度クリックしてもダメだ。

サーバーがダウンした。
復旧に半日かかるらしい。

メールの受信ができない。
送受信をクリックしても反応なし。

メールの送信ができない。
送信トレイにあるままで動かない。

このメールをすぐに読みたい。
でも開けない。

メールが文字化けしている。
どうすれば文字が見えますか。

大事なデータなのに上書きした。
元データはもう残っていないのかな。

添付ファイルが開けません。
アプリが入ってないからですか。

🔊 04-07

この迷惑メールには困っている。
撃退する方法はないのですか。

パソコンにコーヒーこぼした。
無料修理受けられるかな。

無料では直せないよ。
たとえ保証期間中でも。

液晶が黒ずんできた。
液晶の寿命ですか。

CDがセットできない。
CDドライブが壊れてるみたいだ。

CDが取り出せない。
CDドライブが出てこないから。

CDが再生できない。
操作法が間違っているのかな。

CDの音が聞こえない。
音量調節はどこでやればいいのか。

DVDがパソコンで再生できない。
CDは聞こえるのに。

マウスが動かない。
どうしたのか。

プリントができない。
パソコンとつながっていないのかな。

プリンターのドライバーって何。
電源入れるだけではダメなのですか。

あっ、ミサイルが発射されたようだ。
携帯に緊急連絡メールが届いた。



05

恋愛・感情



私にピッタリの男性は一体どこに。
いつか会えたらなあ。

05-01

出会い・デート

理想の男にいつ会える。
いつもダメ男を選ぶの。

身を固めたいよ。
家族を持ちたい。

どこかでお会いしたような気が。
でも、どこだったか今は。

ビッグニュース。
好きになった人がいるの。

彼に一目ぼれしたの。
特別な人だと感じたの。

彼女ってもろタイプ。
デートしたい。

つきあっている人いるの。
コーヒーはいかが。

独身です。
つきあっている人はいません。

🔊 05-01

デートしていただけないかと思っていました。
来週の週末にでも。

素敵なレストランがあるんです。
ディナーに行きませんか。

お誘いうれしいわ。
でも、今つきあっている人がいるの。

楽しくお話したの。
携帯の番号を交換したわ。

メルアドを交換したの。
彼、メールするって。

彼は大変な1日を過ごしている。
メールでラブレターを送ろう。

デートに誘われたの。
すごく幸せ。

今夜はわくわくデート。
考えるとウキウキしちゃう。

世界で一番、君が好き。
絶対はなさないよ。

君にしびれてる。
もう中毒状態だ。

僕たちは赤い糸で結ばれている。
僕たちの愛は本物だ。

愛のためなら死んでもいい。
愛のために生きているから。

また会いたいよ。
毎日会えればいいのに。

それあなたの口説き文句。
ありきたりね。

君は理想の女性だ。
今まで会ったことがない。

🔊 05-02

告白

あなたは私のすべて。
あなたなしでは生きていけない。

🔊 05-02

とてもさみしい。
あなたのことをずっと思っている。

かわいくて愛らしくて。
たまらない。

結婚してほしい。
幸せにする。

結婚してくれる。
世界一幸せな人になれる。

君を幸せにするよ。
神に誓って。

愛してる。
その腕でつよく抱きしめて。

プロポーズには勇気が要る。
彼女に何て言おう。

君は初恋の人だ。
今も変わらず好きだ。

僕の妻になる人は君だ。
君しかいない。

君のことが好きでした、初めて会った時から。
いつまでも愛し続ける。

ずっと愛して。
私をはなさないで。

浮気は絶対しない。
君を泣かせはしない。

今夜、泊まっていてよ。
いかが。

お友だちから始めましょう。
それで様子を見ましょう。

あなたは友だち以上よ。
でも恋人としては見れない。

🔊 05-03

友
だ
ち
感
情

今でも好きよ。
連絡を取り合って友だちでいたい。

🔊 05-03

ずっといい友だちでいましょう。
そのほうがいいわ。

恋愛感情

幸せすぎて怖い。
幸せってすぐ壊れるから。

🔊 05-04

なんという気分。
ハイな気分になった。

理想の彼とデートしたの。
自分を抑えることができなかった。

ルンルンよ。
憧れの彼とセックスしたの。

もうやさしくしないで。
結婚しないのならみじめ。

彼にひどいことを言った。
今は後悔している。

トラウマなんです。
男性のことで傷ついて。

とてもさみしいよう。
早く私のもとに戻ってきて。

彼女、かわいそう。
間違った男につかまったの。

彼は嫌いではないよ。
大嫌いでもないし。

彼女とは5年間同棲している。
事実婚だ。

彼女を愛している。
でも結婚はしたくない。

恋しているね、彼女。
目が輝いている。

ごめん。僕が悪かった。
仲直りしようよ。

一目で好きになった。
デートに誘うぞ。

🔊 05-04

週末、空いていますか。
オペラの券が2枚あるんだ。

彼女に振られちゃった。
僕はタイプじゃないと。

君のえくぼ、愛らしい。
触ってもいいかな。

ストーカーやめて。
警察呼ぶわよ。

彼女はセックスに淡白だ。
僕に夢中じゃないのかな。

私、妊娠しちゃった。
男として責任をとって。

もう嫌いになった。
別れよう。

🔊 05-05

もうふたりの関係は終わり。
別々の道を歩くのよ。

彼に恋したのはとっても早かった。
同じようにすぐに恋がさめた。

恋がさめちゃった。
一夜にしてそうなったの。

がまんも限度だ。
僕たちは終わりだ。

彼にはウンザリ。
まだ、いろんな女に手を出してるの。

遊ばれているのよ。
彼と別れれば。

やり直せないかな。
もう一度チャンスをくれ。

愛している。君が必要だ。
関係を修復できないかな。

もう構わないで。
あなたのしつこさが嫌い。

🔊 05-05

誠意は態度で表して。
あなたはいつも口ばかり。

私をもてあそんだのね。
関係をみんなに言いふらしてやるわ。

ここだけの話しよ。
彼と不倫してるの。

不倫に罪悪感を感じる。
もうすぐ離婚してくれるといいのに。

今は将来の約束はできないと。
これ以上は待てないよ。

独身・結婚 結婚はしたくない。
独身のままでいたい。

🔊 05-06

結婚で幸せになるとは思わない。
結婚しなくても幸せ。

独身で気ままだが最高。
自由でいたい。

独身の自由さを失いたくない。
さみしくはない。

結婚に何の意味があるの。
独身のほうが結婚するより気楽。

今思えば、結婚するんじゃなかった。
独身のままのほうがよかった。

また恋人募集中よ。
元カレとは別れたの。

🔊 05-07

元の相手

私の元カレなの。
まだ未練があるの。

僕の元カノだ。
忘れられない。

私の元夫なの。
ときどき電話してくるの。

僕の元妻だ。
まだ連絡を取り合っている。

🔊 05-07

元カレにばったり。
決まりが悪かった。

別れた人に偶然会った。
複雑な気持ちだった。

彼が浮気している。
元カノとまだコンタクトしてるの。

怒り あいつは頭にくる。
いつもそうだ。

🔊 05-08

頭に血がのぼるよ。
あいつだけは許せない。

許さん、絶対に。
人をこけにして。

今までの努力は何だったのか。
まさか。

いまいましい。
あっちへ行け。

しゃくに障るぜ。
あいつに負けるなんて。

かなり頭にきた。
彼の面も見たくない。

大きなお世話だ。
君に言われたくない。

怒るかもしれないよ。
でも、いつも愛してるよ。

彼はしゃくに障る。
口ばかりで行動が伴わない。

逆切れするな。
悪いのは君だぞ。

もう切れた。
がまんの限度を超えた。

これほどつまらない映画はないよ。
脚本も配役もひどい。

05-08

政府には腹が立つ。
また税金を上げるとは。

あっけにとられた。
それしか言いようがないよ。

私のことそんなにさげすむの。
悲しい。

カチンときた。
何だその態度。

いい感情

さわやか気分だ。
すべてがうまく回転している。

05-09

彼は笑止千万。
片腹痛い。

最大限の努力をした。
自分をほめてやりたい。

感極まって涙が出た。
人前なのに号泣した。

感動の連続だった。
あなたもそうだったでしょう。

震えが止まらない。
こんな感動、初めてだ。

状況は不利だ。
だが、闘志はある。

まだ有頂天になるな。
まだ決まったわけじゃない。

あなたの勇気ある行動。
感服いたしました。

ひいきのチームがやっと勝ったから。
久しぶりにすっとした。

興奮が収まらない。
金銀銅を日本がとった。

心が軽くなりました。
的確なアドバイスのおかげです。

🔊 05-09

このサスペンス映画にぞくぞくする。
結末が早く見たい。

陶酔の境地だ。
音楽はやはりモーツァルトだな。

君がうらやましいよ。
とても才能があつて。

🔊 05-10

自分が情けない。
努力が足りなかった。

どきどきしちゃう。
明日は試験結果の発表なの。

惜しかった。
0.5秒差で1位を逃した。

死中に活を求めよう。
もうやけくそだ。

心の底から夢中だ。
もう病気かな、これ。

暗たんたる気分だ。
競馬で全部すっちゃったよ。

またセールス電話だ。
うっとうしいな。

私は感情表現がへた。
だから誤解されてばかり。

こんな大失敗をして。
気がめいるよ。

感情的な女だ。
とてもつきあいきれない。

情緒が不安定なのかな。
ときどき奇声をあげる。

彼がいたので興ざめしたな。
すっかり場が白けた。

絶望だ。
みじめだ。

🔊 05-10

大惨事でした。
がく然として口がきけなかった。

死にたいよ。
何もどうでもいいや。

心配で心配で。
夜も眠れない。

秋の夜、一人ぼっち。
やりきれない。

切ないね。
この思い、だれにもわかるまい。

怖かった。
もう死ぬかと思った。

お恥ずかしい。
穴でもあったら入りたいよ。

心細かった。
皆いなくなって。

複雑な感情だ。
喜んでいいのか悲しんでいいのか。

感情が高ぶっていた。
そのことは今反省している。

チャンスはどうしても見逃したくない。
何かをして後悔したほうがいい。

そうひがむな。
次は君に運が向くよ。

🔊 05-11

そんなにムキになるな。
落ち着いて待つこと。

落ち着いて。
事態を悪化させないで。

悲しいけど堪えてね。
今を乗り切れば大丈夫よ。

感情に流されるな。
物事を見失うぞ。

🔊 05-11

感情移入するな。
泥沼に入るぞ。

感情に走るな。
理性的であれ。

同情するよ。
元気出して。

つらいと思うけど。
彼を捨ててもいいよ。

ふさぎ込まないで。
明日は明日の風が吹くよ。



06

冠婚葬祭



独身です。
婚活中です。

🔊 06-01

私にぴったりの人を捜しています。
完ぺきな人は要りません。

ついに彼からプロポーズされたの。
婚約したのよ。

プロポーズされたときどう思ったの。
何て返事したの。

プロポーズの言葉、どう言ったの。
どうゆう状況だったの。

突然プロポーズされちゃった。
うれしくて涙が出たわ。

プロポーズ、いつされたの。
どれだけ待ったの。

面食らいました。
突然プロポーズされたので。

結婚すると約束して。
あなたのよき人生のパートナーになるから。

信じられないかも。
ジョンと私、婚約したの。

結婚を前提としたおつきあいの。
お互いの両親から祝福されていて。

恋愛結婚より見合いがいい。
相手のお家がよくわかるから。

🔊 06-02

私の結婚の条件は。
愛があれば十分。

結婚相手に期待するものは。
そうね、相手が現れるのが先。

結婚の形式にとられるのは嫌です。
結婚よりも同棲を選ぶわ。

結婚するにはいいタイミングだ。
逃せない。

結婚は絶対しない。
一生独身だ。

🔊 06-02

結婚したい。
独身でいるのに疲れた。

なぜこの年まで結婚しなかったって。
相手がいなかったからですよ。

なぜこの年まで独身でいたかって。
とても厳格な家庭で育ったから。

結婚結婚って親がうるさいの。
孫の顔が早く見たいって。

結婚は多様化している。
そのひとつが同性結婚。

夫唱婦随になればいいね。
うちはときどき婦唱夫随。

君のうちは亭主関白。
うちは妻の尻にしかれている。

わたしたちは夫婦別姓です。
日本の法律はそうなるべきよ。

びっくりするよ。
結婚するの。

🔊 06-03

結
婚

いい人にめぐり合えましたね。
知り合ったきっかけは。

婚約指輪を見せて。
きれい。

お前もとうとう結婚するのか。
ついに年貢の納め時だね。

独身に幕。
でも新たな人生の始まり。

海外挙式をするの。
出席する人みんなが楽しめる。

式を挙げたらすぐにハネムーンだよ。
すごく楽しみで待ち遠しい。

新婚旅行はどこに行くか当ててみて。
世界一周の旅よ。

🔊 06-03

結婚祝いはいくらあげるの。
相場はどれくらい。

🔊 06-04

お金のことたずねて申し訳ないけど。
結婚祝いにどれくらい包めばいいの。

結婚祝いはお金がいいと言われた。
2万円では少なすぎるかな。

結婚祝いとしてふさわしいものは何。
何か考えは。

結婚祝い、何がいいですか。
記念になるものをプレゼントしたい。

引き出物のカタログだ。
好きなものを選べるよ。

すばらしい結婚式をあげたい。
一生の思い出に残るような。

🔊 06-05

会費制の結婚披露宴です。
でも料理は奮発します。

結婚の祝電を打たなくては。
開けたら音楽が出る祝電にしよう。

仲人を依頼された。
大任に頭が痛いよ。

結婚披露宴がある。
挨拶を頼まれた。

人前で話すのは苦手だ。
どうしよう。

祝電が100通以上、届いております。
いくつか読み上げます。

いよいよ山場です。
ウェディングケーキに入刀を。

ご結婚おめでとう。
末永くお幸せに。

🔊 06-06

祝福

運命のおふたりね。
おふたりに幸あれ。

06-06

新郎新婦に乾杯。
おふたりはきっと幸せいっぱいになるでしょう。

感想 感動の結婚式でした。
私もいい伴侶がほしいです。

06-07

今までで最高の披露宴でした。
うらやましい限りです。

白無垢の彼女はドキっとするね。
もともと美人ですからね。

あんなきれいな花嫁見たことない。
シンデレラか白雪姫みたい。

三国一の花婿さんだ。
花嫁さんも負けず劣らず素晴らしい。

美男美女。
お似合いのカップルね。

ドレスがすてき。
おしゃれで上品。

新婦は肉食系。
新郎は草食系。

彼女は玉の輿だよ。
金持ちの彼をつかまえたね。

彼は逆玉だね。
新婦の父は大企業のオーナーだよ。

新婦はケンジの元カノ。
新郎はメアリーの元カレ。

新婦さん、お腹大きくない。
できちゃった婚ですって。

あのふたり、ようやく結婚しましたね。
そう、新婦のお腹が大きくなる前に。

蚤の夫婦ね。
でも相性ピッタリね。

割れ鍋に綴じ蓋ね。
最高のカップルですよ。

🔊 06-07

心に響くスピーチでした。
新郎新婦は感激の涙を。

神式の結婚式がおごそかだった。
まさに日本式。

妊娠・出産・記念日

妊娠20週目なの。
赤ちゃんが動くのがわかる。

🔊 06-08

男か女かって。
生まれる前から知りたくないわ。

結婚して3年。
子どもが生まれたところ。

初めてのご出産、おめでとう。
名前はもう決めてあるの。

かわいい赤ちゃん。
目元がそっくり。

ご結婚記念日おめでとうございます。
素敵なおふたりの1日になりますように。

僕たちは相入れない。
性格の不一致だ。

🔊 06-09

私たちは求めているものが違う。
別々の道を行こう。

今別居してるの。
離婚はまだよ。

夫と別居しているの。
家を出たの。

もう限界だ。
離婚したい。

離婚するの。
また自由になるわ。

離婚したって本当ですか。
あのマンション、どう分けるの。

別居・離婚

離婚の調停をしている。
妻は別れるのが嫌だというから。

06-09

和解金はその程度だったの。
ずいぶんバカにしてる額だね。

かなり早く離婚したな。
それなら結婚祝いを返せよ。

成人式

成人式だ。
うれしい限りだ。

06-10

女性は振り袖。
男性はスーツか紋付き袴。

20歳になった。
飲酒も喫煙もおおっぴらにできるぞ。

成人になった。
選挙権獲得。

不幸

流産されたと聞きました。
どうかお気を落とさないでください。

06-11

身内に不幸がありまして。
早引きさせてください。

香典の額はどれくらいなの。
故人との関係によるよ。

父が亡くなりました。
ずっと入院していました。

通夜と告別式をします。
日時と場所はお知らせします。

急に葬式に出なくては。
ふさわしい服がない。

06-12

葬式

お葬式はどこでされるのですか。
故人の郷里でなさるのですか。

弔電を打ってください。
定型のシンプルな弔電で構わない。

葬儀場に花を手配してください。
予算は5万円

お悔やみ

ご主人を亡くされた方はどなた。
一言お悔やみを。

🔊 06-13

心よりお悔やみ申し上げます。
あまりにも急で信じられません。

ご逝去、お悔やみ申し上げます。
ご母堂さまにはかわいがってもらいました。

急なご逝去で驚いております。
病気を患っておられたのですか。

あんなにお元気だったのに。
人の命とははかないものです。

人の命ははかないもの。
少し現れて消え去る。

事業を立ち上げたばかり。
気にしてたでしょうね。

立派な最期でした。
惜しい人を亡くしました。

長い間の介護お疲れさま。
十分尽くされましたね。

寿命でした。
100才以上でしたから。

大往生でしたね。
いかにも彼らしい。

天寿を全うしました。
最高の旅立ちだったと思います。

いい遺影ですね。
故人が語りかけてきそうです。

皆さん、ご参列ありがとうございました。
故人も喜んでいると思います。

最愛のご主人に先立たれて。
彼女は若くして未亡人に。

お坊さんの読経がおごそかでした。
有名な高僧だそうです。

葬式ではなくお別れの会です。
それが故人の希望でしたから。

彼のお葬式は神式でした。
彼の家は代々神道なのです。

お葬式はその人の人生を表す。
全く同感です。

法
要
・
お
墓

故人の七周忌ですか。
時の経つのは早いものですね。

🔊 06-14

日本人はご先祖を敬います。
お盆にはお墓参り。

先祖代々のお墓があります。
将来その墓に入る予定です。

墓地を持っていません。
霊園墓地を探しています。

お墓はいりません。
散骨してほしいと考えているので。

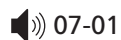


07

容姿・性格



容 おしゃれですね。
姿 服のセンスがとても個性的。



07-01

あなたの彼、カッコいいわね。
うちのと大違い。

別びんさんだね。
あんな彼女とデートしたい。

イケメンだ。
映画スターも顔負けだ。

彼女スタイルがいい。
スタイルがモデル以上ですね。

脚が長くて頭の形が美しい。
日本人離れしている。

奥さんは美人だ。
幸せ者だ。

男の顔は履歴書だと思う。
そして女の顔は請求書。

彼女以上の美人見たことない。
しかも性格もさわやか。

若い頃はフサフサだったのに。
すっかりハゲ上がったな。

彼はハゲたね。
ハゲは彼の家系かな。

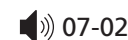
日本人男性の顔に合うヒゲとは。
ちょびヒゲは日本人向けじゃないよ。

えくぼが愛らしい。
八重歯もチャームポイントだ。

太っちゃった。
二重あごになっちゃった。

がっちりした体格ですね。
柔道でもやっているのですか。

人格者だ。
人から尊敬されている。



07-02

いい人柄

彼はジェントルマン。
奥様もレディのふるまい。

07-02

心が広い人だ。
話しやすい。

本当に品がある。
それが仕草ににじみ出ている。

お育ちがいい。
華族の血を引きますからね。

彼は機を見るに敏だ。
そして必ず利益を得る。

几帳面だね。
何事にもきちんとしている。

いつもやる気満々だな。
エネルギーがいっぱい。

なせば成る。
何事も。

正直こそ一番大事。
正直なら人から信用される。

彼は頭がいい子。
成績も上位なんでしょう。

想像力豊かだね。
僕は想像力に欠ける。

創造力がありますね。
アイデアが尽きることがない。

リーダーシップがあります。
いままでに言われたことは。

合理主義者だ。
科学的な説明を求める。

論理的な考えをする人だ。
行動する前に問いかける。

義理人情を大事にします。
とても日本的な感情です。

好奇心が旺盛です。
面白いものは何にでも首をつっこみます。



07-02

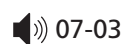
自信を持て、自分自身に。
君ならきっとできる。

彼の態度は実に男らしい。
男はそうでなければなりません。

彼女はとても女性らしい。
ミステリアスでもある。

演説がうまい。
弁舌さわやかだ。

負けず嫌いだ。
参ったとは絶対言わないから。



07-03

相当ケチだな。
だから皆に嫌われる。

おしゃべり女だよ。
秘密は話さないほうがいいよ。

約束が守れない人だ。
信用しないこと。

心が狭い人だ。
新しいことに進んでトライしない。

お天気屋さんだ。
気分が安定していない。

気難しい人だ。
いつも眉間にしわを寄せている。

冷たい人だ。
そして気にしていない。

残忍な人だ。
なんでこんな決定ができたのか。

態度が悪い。
それが足を引っばっている。

神経質だ。
すぐに感情を害する。

怒りっぽい。
一緒に仕事するのは難しい。

🔊 07-03

気が短い。
プレッシャーで気が変になる。

暗い。
意気消沈している。

ヒステリーだ。
すぐに取り乱す。

心根が悪い。
性悪女だよ。

節約家と有名。
ためたお金で御殿を建てたそうよ。

金銭感覚ゼロ。
借金ばかり。

無鉄砲な奴だ。
危険だよ。

悲観主義的だ
そこまで悲観しなくても。

楽観主義的だ。
あまりにも楽観過ぎる。

とても人見知りするの。
思うように話せない。

彼は内弁慶だ。
誰だって内弁慶になる。

おろおろしないで。
つけ込まれますよ。

表情が顔に表れるたちだね。
ウソがつけないね。

愛想のない人だ。
商売には向いていないな。

優柔不断ではいけない。
リーダーなら即決すべきだ。

ウソつきだね。
ウソつきは泥棒の始まり。

07-03

恥ずかしがり屋と言われる。
けど最初だけ。

整理整頓が苦手。
いつも探しものをしている。

いつも偉そうにしている。
何様のつもりだろう。

君にはもう我慢できない。
その態度は問題だ。

往生際が悪いですね。
ワラをもつかみ続けて。

横柄だ。
人を傷つける傾向がある。

冷酷な人だ。
人がついてこない。

シニカルだ。
いやみな批評をする。

堅物だ、うちの父は。
母も手を焼いている。

即断即決はしないほうがいいよ。
じっくり考えたほうがいいと思う。

私は考える前に行動する。
君は行動してから考える。

彼は寡黙なの。
でも、約束は守る人。

07-04

性
格

からっとしたいい性格だ。
竹を割ったような性格だ。

すぐあきらめる性格だね。
毎日、モチベーションを保つように。

性格がゆがんでいる。
見方も偏屈だ。

髪形に性格が表れるのよ。
そして服装のムードを決めるの。

🔊 07-04

心配性なの。
ちょっとしたことでも不安になって。

神経質を治したい。
何か効果的な方法ありますか。

これが私の性格なの。
親ゆずりです。

貧乏性です。
贅沢は性に合わない。

大志を抱けと言われた。
でも、性格的に無理だな。

熱血漢の先生だ。
だから生徒には大人気だ。

行動 努力家だ。
感心します。

🔊 07-05

明るく元気な子。
いつも笑わせてくれる。

あの人は謙虚で低姿勢だ。
実るほど頭を垂れる稲穂かな。

勇気ある行動に頭が下がる。
君こそ真の勇者だ。

権力志向が強い人だ。
政治家には必要な資質だ。

彼は野心的。
その点が大好き。

私は直情径行の人。
せっかちに行動する。

僕は僕。
思ったことを実行する。

涙もろいね、あなたは。
ティッシュの用意を。

君はナイーブすぎるよ。
それでは世の中を渡っていけない。

🔊 07-05

よくできますね。
手先が器用ですね。

保守的だと自覚している。
古きものに愛着を感じます。

新しいものの好きの傾向がある。
新製品にはすぐ飛びつきます。

夢見る年はどうに過ぎているのに。
夢見がちな性向がある。

慎重にことを運びます。
長所の1つです。

慎重すぎて決断が鈍る。
それが私の短所。

ずいぶんおとなしいね。
猫をかぶっていないか。

迷信深いな。
もっと科学的でないと。

疑り深いたちだね。
もっと人を信じなきゃ。

対人恐怖症なのです。
いま治療を受けています。

かなりの恥ずかしがりやで。
すぐ赤面します。

そこを何とかして。
融通がきかないな。

臆病にならないで。
案ずるより産むが易し。

相手はポーカークレイズ。
心が読めない。

星座占いを信じる。
自分に都合がいいことは信じる。

🔊 07-06

星座占い

あなたは何座。
私は牡羊座。

🔊 07-06

牡羊座の人は活動的。
でも、せっかち。

牡牛座の人は強くて無口。
わけもなく怒ったりしない。

私の星座は双子座。
あなたのは。

蟹座の人はとても繊細。
すぐに傷つく。

僕は獅子座。
人にとっても優しいよ。

私は乙女座の生まれ。
乙女座の人はたいてい優しくて静か。

彼は天秤座。
落ち着いていて芸術的。

さそり座の女。
情熱的だ。

僕は射手座で、彼女は山羊座。
ふたりは正反対。

水瓶座と魚座のふたり。
お互いに最適の星座。

血液型には人格があります。
日本人の多くが信じています。

🔊 07-07

血液型で性格が判断できます。
信じますか。

日本人はたいてい自分の血液型を知っています。
自分の血液型を知っておくといいですよ。

私たちはよく人の血液型を聞きます。
性格からその人の血液型を当ててみるのが好きです。

人間の血液型は主に4つあります。
O, A, B, ABです。

私の血液型はA型。
あなたのは。



07-07

A型は責任感が強い。
きれい好き。

B型は活動的で社交的。
お祭りやパーティーが大好き。

AB型は冷静で合理的。
繊細で傷つきやすい。

O型は現実的でロマンチック。
逆境に強い。

血液型で性格判定はできない。
でも、なんだかおもしろい。

血液型が性格と関係があるの。
科学的な根拠はないよ。



08

家族・ 人間関係



家族 うちは3人家族。
同じ屋根の下で暮らしています。

🔊 08-01

妻と息子がいます。
息子は17歳です。

妻はやさしい。
一緒にいて一番落ち着く。

夫は一番の親友です。
何でも分けあいます。

ご兄弟の構成は。
姉と弟がいます。

弟が2人います。
私が一番上です。

長男です。
年の離れた弟がいます。

一人っ子です。
祖父母に育てられました。

母子家庭です。
母が離婚したので。

年の離れた妹がいます。
娘のようです。

年長の兄を尊敬しています。
勉強も運動も抜群なので。

単身赴任でさみしいです。
でも家族の絆が強くなりました。

もっと親孝行しておくべきだった。
自分が親になってやっとわかった。

ご両人はどんな間柄ですか。
いとお同士です。

私たちは養子を迎えました。
家業を継いでもらいたいのです。

双子ですか。
顔が似てませんね。

わが子は自閉症なのです。
まわりの人と順応しません。

🔊 08-01

宗教と政治の話はしないほうがいい。
争いがなくなる。

私たちは永遠の大親友。
何でも話し合うの

🔊 08-02

人は人、我は我。
歩み行く道はすべて異なる。

私たちは最高の友だち。
心の友。

人間関係にほとんど疲れた。
無人島に行きたいよ。

兄貴のような存在。
一緒にいるのが大好き。

仲間外れにされちゃった。
みじめだよ。

彼は心を暖かくしてくれます。
人間として憧れます。

これはいじめだよ。
何とかしなくては。

人を許すことが大切です。
また、自分を許すことも大切です。

人は1人では生きていけない。
人間関係が必要。

彼とは二度と口をききたくない。
侮辱を受けたから。

お酒は人間関係の潤滑油。
今晚、飲みに行こうよ。

人の悪口を言ってはいけません。
人から悪口を言われることになるかも。

歌は人間関係を促進する。
カラオケに行かない。

彼の人間関係は華やかだ。
うらやましい。

🔊 08-02

あの人との関係を教えてください。
彼は幼なじみなんです。

彼は先輩です。
私より2期先輩です。

おふたりは旧知の仲でしたか。
世の中、狭いですね。

あの家の人間関係は複雑だ。
だからよくもめ事が起こっています。

我々は原告と被告の関係です。
でももう和解しました。

上下関係は無視しよう。
社外では同じ人間と人間。

プライバシーは尊重する。
親しき中にも礼儀あり。

人を思いやること。
相手もそうする。

ご恩は一生忘れません。
人の道を学びました。

金の切れ目は縁の切れ目。
とても悲しいけれど、それが現実。

核家族化がかなり進みました。
人間関係が希薄になりました。

日本の人間関係はウエット。
若い人でもドライに割り切れない。

単なるツイッター仲間です。
面と向かって会ったことはありません。

フェイスブックで彼を見つけました。
何年も連絡が途絶えていました。

良好な人間関係が築けない。
相手に合わせるのが苦手だから。

ひきこもりの若者が日本で増えている。
1つの理由はインターネット。

🔊 08-02

姉妹都市関係です。
人と人の交流が盛んです。

取引関係のきっかけは何ですか。
中間業者の紹介です。

提携関係をさらに強化したい。
お互い商売繁盛を目指して。

男
と
女

いい人みたいね。
知り合ったきっかけは。

🔊 08-03

彼との関係はどうなってるの。
何もないわ。ただの友だちよ。

そんなプライベートなことは話せません。
答えなくてもいいかしら。

立ち入りすぎよ。
あなたにはまだ話せないわ。

彼とは友だち関係よ。
それ以上それ以下でもないわ。

男と女のあいだに友情は成立しない。
私はそうは思わないわ。

お互いに行き来する関係です。
だったらもう結婚したら。

めぐり会えて幸せです。
あなたような人になりたい。

彼女は生涯愛する人。
彼女のために命をかける。

私たち同棲関係。
いつでも別れられます。

関係ができちゃったのでしょう。
とんでもない、その直前です。

彼は既婚者。
わたしたちは許されざる関係。

わたしたちふたりとも既婚者。
ダブル不倫の関係。

🔊 08-03

彼女との関係を疑っていませんか。
彼女とは何の面識もないのだ。

あの人とあの人、なんか関係ありそう。
秘密の関係かも。

許してくれる。
君との関係を取り戻したい。

彼との関係をスッパリ断ち切りたい。
後くされのない別れ方、教えて。

ふたりの関係は永遠。
死ぬまで一緒に。

仲直りしたほうがいいと思わない。
よりを戻すときだよ。

ふたりの関係は終わったの。
どうやって彼のことを忘れるのよ。

ストーカーはたいてい元のパートナー。
被害者はたいていストーカーの知り合い。

09

パーティー・
社交

わが家の新築パーティーに来て。
土曜日の午後4時から7時のあいだよ。

09-01

よろこんでお宅に伺いますよ。
新築祝い、何がいい。

次の日曜、うちに来てください。
おいしいワインが手に入った。

お招き、ありがとうございます。
よろこんで出席します。

お誘い、ありがとう。
また、今度にしてくれる。

庭でバーベキューだ。
火を起こさないで。

近くに来たら、うちに寄ってね。
ごちそうしますよ。

今夜遅れるかもしれません。
もし遅れたら、先に始めてください。

急用ができて。
パーティーに行けなくなった。

🔊 09-01

パーティーには出席できません。
代りに家内が出てもいいですか。

席に限りがあります。
出欠の返事、7月4日までにください。

来週の日曜午後、空いていますか。
パーティー参加券があるんだ。

車で会場まで送ってくれますか。
お使い立てさせてごめんなさい。

どんな服装で行けばいいですか。
服装はカジュアルでいいでしょうか。

家内を同伴していいですか。
このさい皆に紹介しておきたいので。

パーティーには手ぶらでお越しを。
こちらですべて用意しますから。

酒類は各自持参してください。
食べ物は用意します。

パーティーには誰が来るのですか。
懐かしい顔ぶれに会うのが待ち遠しい。

クルマで行って大丈夫ですか。
駐車場はありますか。

日本人は家でパーティーをしない。
そのかわりお店を借り切ります。

お花を持ってきたよ。
そんなこと、よかったのに。

🔊 09-02

靴は脱がなくてけっこうです。
そのままお入りを。

コートをお預かりしましょうか。
お座りください。

上着を脱いでくつろいでください。
自分の家だと思ってね。

パーティー始まり

気軽なパーティーだよ。
食べて飲んで歓談しよう。

🔊 09-03

お飲み物は何がいいですか。
ビール、ワイン、ソフトドリンクがあります。

お飲み物は何にしますか。
飲み放題ですよ。

ソフトドリンクは何がありますか。
アルコールはからきしダメで。

では乾杯をします。
ホワイ社長、乾杯のご発声を。

バイキング形式です。
遠慮なくお皿にとって召し上がれ。

何でもご自由に召し上がってください。
たくさんの中から選べますよ。

何か食べましたか。
お皿に取りましょう。

お代わりはいかが。
たくさんありますよ。

まだ、彼女は来ていないのですか。
彼女が来ないとパーティーが始まらない。

すばらしいパーティーだ。
盛り上がってきたね。

ちょっと失礼。
お酒を飲むとトイレが近くなって。

ひょっとして、スミスさんですか。
お会いできてとてもうれしい。

お久しぶり。
ぜんぜん変わっていませんね。

なつかしいなあ。
昔に戻った気分だ。

彼女は少女のときはかわいかった。
すっかり美人になったね。

🔊 09-04

うちの娘を紹介します。
マイです。

🔊 09-04

うちの息子です。
その娘です。

ケンジ・タナカです。
ケンと呼んでください。

女子会じゃつまらない。
男性がいないと盛り上がらないわ。

合コン、もう何回目だろう。
なかなかいい相手が見つからない。

この料理、みんな君が作ったの。
感心した。

あの女性を紹介して。
僕のタイプみたい。

皆さん、こちらにご注目を。
彼のビックリ発言があります。

これから手品をお見せしましょう。
種もしかけもごさいません。

ランプとろうそくを使っています。
エコパーティーです。

あれ、もうこんな時間。
楽しい時間はあっというまに過ぎる。

🔊 09-05

もうこんな時間なんですね。
ずいぶん長居しました。

そろそろおいとまします。
すっかり日もくれたので。

パーティーの締め括りはバンザイで。
皆さん、よろしいですか。

パーティーは終わりだ。
楽しいこともいつかは終わる。

最高のパーティーでした。
とても楽しかったです。

お帰りの際に声をかけてください。
お渡ししたいものがあります。

🔊 09-05

タクシーを2台呼んでくれますか。
グランドホテルとヒルトップホテルに行きます。

足元がふらついていますよ。
飲み過ぎたのではありませんか。

お1人で帰れますか。
車で家まで送りますよ。

1人で夜道は危険です。
タクシーに乗ったほうがいいです。

飲み会

飲みに行くの。
来る。

🔊 09-06

一杯どう。
おごるよ。

とことん飲みに行こう。
今夜はどんちゃん騒ぎしよう。

とりあえずピッチャーでビール。
そうだね。

さあぐっと飲みほして。
乾杯。

もう1杯ずつ飲もうよ。
いいね。

イッキに飲みほしたね。
お酒が強いね。

お酒にはあまり強くない。
ちょっと飲みすぎたようだ。

あいつを見ろ。
大酒飲みだ。

遅くなってきた。
帰る前にもう1杯。

同窓会の幹事をやってくれる。
事務方はぼくらがやるから。

🔊 09-07

同窓会

同窓会を開きます。
会費はお1人5000円です。

🔊 09-07

30年ぶりの同窓会だ。
でもみんなの顔がわかる。

お久しぶり。
どうしてた。

まあ、ステキ。
見違えたわ。

やあ、ジョン。
再会できてうれしい。

彼女はクラス一かわいかった。
熱をあげてたよ。

よくその話をしてくれた。
とてもなつかしい。

あの頃はよかった。
若くてしたいほうだいだった。

また会えてうれしかった。
もっとひんぱんに会おうよ。



10

仕事・会社



お仕事は何を。
当ててみましょうか。

10-01

金融関係のお仕事ですか。
数字に強そうな感じがしますので。

お医者さんでしょう、きっと。
手が消毒したようにきれい。

IT 企業に勤めています。
ソフト開発を担当しています。

IT 部門の部長です。
ウェブマーケティングを担当しています。

エース商事に勤めています。
大学を卒業してからずっと。

ウェブデザイナーです。
仕事が大好きです。

卸業で働いています。
マージンビジネスです。

広告代理店のプロデューサーです。
クライアントがわがままで。



10-01

商社マンです。
5大商社の1つに勤めています。

経理の仕事をしています。
どんなお仕事をなさっていますか。

新規顧客の担当です。
主なご担当は何ですか。

ご職業を詳しくお尋ねします。
申請書類に必要です。

デパートの婦人靴売り場にいます。
文句ばかり言う客が多くて。

クレーマー処理が私の仕事。
クレーマーってさみしんぼですね

事務職だから座りっぱなし。
運動を始めないと。

技術系の仕事をしています。
現場での仕事はやりがいがあります。

電車の車掌です。
将来は運転手になるつもり。

そのお仕事について何年ですか。
私はもう20年になります。

お仕事はおもしろいですか。
私の仕事よりおもしろそうです。

仕事をととても楽しんでいます。
嫌なことをして過ごすには人生は短いので。

好きな仕事につけて幸せです。
好きな人たちと一緒に仕事しています。

ジャックを探している。
今朝見かけた。



10-02

ジャック、手が空いたら声をかけてくれ。
ちょっと頼みたいことがある。

すぐ応接室に来て。
紹介したい人がいる。

🔊 10-02

3つの基本を忘れない。
報告、連絡、相談。

私には内勤と外勤がある。
外勤は外勤手当がつく。

エース商事のワタナベです。
突然の訪問で失礼いたします。

スミス部長にお会いしたのですが。
本日3時のお約束です。

スミス部長はまだ会議中です。
5分ほど待っていただきたいとのことです。

やっとお目にかかれてうれしいです。
よろしく願いいたします。

どうぞ上着をお脱ぎください。
今日は蒸しますから。

出世したいとは思いません。
経済的な安定を願います。

10年後の自分はどうありたい。
かけ出しの仕事から抜け出したい。

いまは課長職です。
でも名ばかりの課長です。

中間管理職は大変。
上司と部下との板ばさみ。

部下は5名います。
でも全員私の言うことを聞きません。

景気はいかがですか。
上向きだといいいのですが。

景気は以前より悪くなりました。
取引先が倒産しまして。

サラリーマンの処世訓とは。
会社を休まず、上司に逆らわず。

あいつゴマスリばかりしている。
それじゃ昇進はできないよ。

🔊 10-02

役所は天国。
ノルマも必達目標もない。

会社は私のすべてです。
この会社で伴侶も見つけました。

社員は家族同然です。
それがわが社の強みです。

ボーナスが出た。
自分にごほうびを買おう。

次長に昇進した。
給料が1割アップした。

賃金を底上げしろ。
それが組合の要求だ。

家代々の仕事をつぎます。
私で6代目になります。

請求書を送ってください。
それがないとお支払いできません。

領収書が必要です。
宛て名はわが社で書いてください。

わたしはお茶くみ、使い走り。
気楽でいいです。

お客様は神様と心得よ。
お客様の声は天の声だ。

円高ドル安。
自動車メーカーは苦しい。

円が安くなった。
1ドルが100円まで下がった。

外資系企業に勤めています。
会議は英語です。

社内公用語が英語になった。
日本人ばかりの企業なのに。

今晚は取引先の接待だ。
高級料亭を使う。

🔊 10-02

株 会社の株をたくさん買った。
わが社の未来に賭けるんだ。

🔊 10-03

わが社の株価が上がっている。
わが社は前途洋々だ。

わが社がついに上場した。
一流企業の仲間入りだ。

インサイダー取引は厳禁。
法で罰せられます。

求職・就職 求職中です。
いい職を求めてねばっています。

🔊 10-04

就職活動、すぐにやめたい。
いい人を見つけて結婚したい。

正社員になりたい。
パートでは未来がない。

創造的な仕事につきたい。
アイデアを商品化したい。

メーカーに就職したい。
モノ作りは日本の産業を支える。

金融機関に勤めたい。
金融は産業の血液だから。

農業をつぐつもりです。
大学も農学専攻です。

大工さんに憧れています。
家が建っていく姿は感動的でしょう。

新聞社で働きたい。
社会の木鐸になるんだ。

人気ナンバー1企業を目指している。
でも大学の成績が追いつかない。

企業を名前だけで選んではいけない。
自分の仕事に価値を置くことだ。

今の仕事に満足していますか。
あなたに合っていますか。



10-04

今の仕事は不満だらけだ。
自分には向いていない。

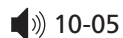
どんな職務につきたいですか。
考慮します。

どんな資格が必要ですか。
少なくとも簿記2級は必要です。

御社はどんな人を求めていますか。
馬車馬みたいに働く人です。

あの会社の試験に落ちたって。
人を選ぶ目がないな。

転勤で日本全国回りました。
だから各地の方言が喋れますよ。



10-05

転勤を拒否した。
そしたら降格になった。

ドバイ支店に海外赴任します。
家族全員、連れて行きます。

私の次の勤務地はどこですか。
どこにせよ単身で赴任しますが。

関連会社に出向だ。
片道キップ人事だな。

急な人事異動とのウワサだ。
ついに俺の番か。

定期異動がある。
みんな戦々恐々ですよ。

彼が一番の出世頭。
ダークホースだった。

転職を考えたことは。
いいえ。今の仕事を楽しんでいます。



10-06

転職を考えている。
この会社ではうだつがあがらないから。

今の仕事には向いていない。
別の職種を考えたほうがいいかな。

🔊 10-06

辞表を出します。
慰留しないでください。

もうすぐ定年だ。
働きづくめだったな。

上司

私にとって理想の上司とは。
モチベーションを上手に上げてくれる人。

🔊 10-07

部長は次期重役候補ですね。
下馬評に上がっていますよ。

上司から口説かれてるの。
セクハラで通報しよう。

私の上司は掛け声ばかり。
まったく中身がありません。

私の上司は率先垂範。
頼もしい上司です。

私の上司は確かに有能です。
とてもきびしいです。

私の上司は理想の人です。
奥さんから奪っちゃおうかしら。

僕の上司は女性です。
僕だけにきびしいのです。

あの上司には仕えたくないな。
かなりきびしそうだから。

上司とはそりが合わない。
上司は私を煙たがっている。

上司はすぐ責任転嫁します。
平気で前言を翻します。

うちの上司は貰いすぎだ。
その分、われわれに賃金回せ。

うちの上司、会議で何も言わない。
部下としてはたまらない。

上司は下には偉ぶる。
上にはペコペコ。

🔊 10-07

うちの課長、彼女が好きみたい。
彼女もその気があるみたい。

うちの課長、あら探しが趣味だ。
自分のことは棚に上げるのに。

見積・契約

お見積をいただけますか。
大いに勉強していただいて。

🔊 10-08

単刀直入に申し上げます。
これが最終価格です。

これが契約書です。
詳細を説明いたします。

この見積額でいかがですか。
出血サービスしております。

一括購入で割引がありますか。
100個以上10%割引します。

納期を早めてほしい。
追加料金を出しますから。

契約違反ですよ。
納期がこんなに遅れては。

早急に善処いたします。
ご迷惑はおかけしません。

お忙しい時にすいません。
ちょっとお時間を頂けますか。

ここにご署名、ここにご捺印を。
これで契約完了です。

もう一度わが社にチャンスを。
上層部と再度相談します。

わが社の製品は世界一です。
何度も賞をもらいました。

🔊 10-09

わが社のシェアは業界トップ。
業界を牽引しております。

業績・製品

ノルマが達成できた。
特別報奨金がもらえるぞ。

🔊 10-09

売り上げ目標以下に終わった。
これでわが部も解散かも。

予算達成できなかった。
見通しが甘かった。

今年も赤字決算だ。
社長が責任をとるべきだ。

わが社もようやくベースアップだ。
でも雀の涙。

今年はベースアップがなかった。
去年もそうだった。

うちの会社、倒産のうわさが。
銀行筋から出た話だ。

わが社、資金繰りがたいへんらしい。
不動産はもう全部売ったからな。

試作品できたか。
商品化できそうか。

新製品ができました。
新機能がこんなについています。

製品の保証期間は2年です。
その間は修理は無料です。

もっと価格を下げていただきたい。
現金で支払いますから。

🔊 10-10

何個、納品すればいいですか。
1カ月前には教えてください。

この機械の納入場所はどこですか。
わが社のトラックで運びます。

個別訪問でセールスしています。
押しつけがましくならないようにしています。

会議が多すぎて。
何の結論も出ない場合がほとんど。

🔊 10-11

納品・セールス

会議

機械の前に集まってください。
インストラクターに説明させます。

🔊 10-11

緊急ミーティングを開く。
今回のトラブル対策のためだ。

私の提案を詳しく説明します。
お手もとの資料をご覧ください。

取締役会で決定します。
決定したら直ちに実行です。

会議の議題は何ですか。
議題は事前に知らせるべきだ。

その企画の実現は難しいと思う。
お金がかかりすぎるからだ。

就業・
残業・
休み

タイムカードを押し忘れた。
遅刻扱いになっちゃう。

🔊 10-12

彼女は実によく気がきく。
同僚を思いやる。

今日、残業できるかな。
緊急の仕事があるんだ。

この1週間、サービス残業だ。
夕食代しか出ない。

来週の月曜日、お休みをください。
週末、休日勤務になるので。

求人広告を出した。
いい人が応募してくれるといいのだが。

🔊 10-13

宣伝費を大幅に削減しないと。
広告をしても効果がないからだ。

資格を持ってないと就職できない。
これから専門学校に通おう。

要求貫徹。
一步も引かないぞ。

ストライキに突入だ。
12時間の時限ストだ。

広告・資格・ストライキ

期待・不安

今日、新製品の発売日。
不安と期待が五分五分だ。

🔊 10-14

お得意さんを大切に。
それが信用につながる。

流通業に革命をもたらそう。
ネット時代に店舗は不要だ。

これに社運をかけよう。
失敗すれば倒産だが。

やりがいのあるプロジェクトだ。
リーダーとして結果を出したい。

注文が多くて対応しきれない。
うれしい悲鳴だ。

業績をもっとあげなくては。
この不況を乗り切るのだ。

マーケット調査は済んだのか。
これから伸びる市場なのか。

海外の会社と交渉をしなくては。
私の英語力で大丈夫かな。

景気がいいようすな。
とんでもない、まあまあです。

私への評価が不当に低い。
考課表を見せてほしい。

育児休暇で2人がお休み。
私の課に仕事が殺到。

介護休暇を申請したい。
父も母も年老いて要介護。

職場に復帰できます。
託児所が見つかりましたから。

研修、嫌になるよ。
早く現場に出たい。

宮仕えはつらいよ。
自営業はもっとつらいぞ。

クレームがあります。
責任者と話しがしたい。

🔊 10-15

この書類、間違っていますよ。
総額に消費税が含まれていません。

弁護士に契約書をチェックさせろ。
トラブルを防止しないと。

これ以上下げられません。
原価割れになるので。

御社のコピー機、問題ばかり。
他社のものに換えますよ。

これは背任行為です。
わが社の利益に反します。

取引停止だ。
おたくの社は仕事が雑だ。

業界用語を使うな。
お客様の言葉でしゃべれ。

社長は時代後れだ。
若い者の意見を聞け。

指示通りやれ。
勝手なことをするな。

始末書を提出しなさい。
これを最後にしなさいね。

特許の侵害だ。
このノウハウはわが社だけのものだ。

職場の困った奴。
その一番は居眠りする奴だ。

商談がまとまってホッとした。
君たちの努力のたまものだ。

君を採用することにした。
ただし、営業でなく経理だ。

半分以上の返品だ。
売り上げ計画が大幅に狂った。

不良品を回収しなくてはならない。
損失額はいくらになるのか。



10-15

このところ働きすぎだよ。
ペースを落としたらどう。

年功序列がなぜ悪いのか。
能力主義は日本人に合わない。



11

学校・教育
・育児

入学 入学おめでとう。
いい英語辞典を買ってあげよう。

🔊 11-01

うちは待機児童。
早く受け入れてくれないかな。

うちの娘が幼稚園に。
いい友だちができればいいな。

うちの子は大学の付属学校に行っている。
エスカレートで大学まで行ける。

中学生になったら反抗的になった。
親離れの一種ですね。

成績が悪い。
公立高校に行けない。

成績が悪い理由はわかっている。
ネット中毒だ。

成績が上がったり下がったり。
授業をまじめに聞かないと。

受験勉強で青春が台なし。
何の意味があるのだ。

私は東大志望よ。
君が。冗談でしょう。

大学進学先はこのテストの結果で決まる。
入学試験より難しいテストだ。

学部はどこに行きたいのか。
工学部です。

専攻は何を選ぶのか。
物理学科か数学科です。

推薦入学で入れないかな。
面接は得意なんだ。

この学校、制服がすてき。
制服人気度、ナンバーワンよ。

志望校に合格したぞ。
これから大いに遊ぶぞ。

予備校で1年勉強。
ようやく志望校に入れた。

🔊 11-01

大学院に進みたい。
将来は大学教授だ。

専門学校に行きたい。
大学より実用的だと思う。

英語塾に週2回。
でも英語が得意にならない。

息子は学校を中退した。
その後、不良の仲間入り。

🔊 11-02

大学では時間が早く過ぎる。
あっという間に卒業だ。

卒論のテーマは何だったの。
その理由は。

もうすぐ卒業ね。
別れ別れになるわね。

卒業前に言っておきたい。
君がずっと好きだった。

学費を稼ぎながら大学を卒業しました。
学生ローンは借りませんでした。

授業中は静かに。
食べ物を持ち込もうとするな。

🔊 11-03

カンニングして休学くらった。
親には内緒なんだ。

数学の授業が苦痛です。
公式が覚えられない。

得意科目は何。
僕の得意科目は音楽と英語。

理系はみんな苦手。
文系なら任せて。

給食が楽しみだ。
昼休みは最高。

お母さん、弁当ありがとうございます。
毎日感謝しています。

🔊 11-03

教科書忘れてきちゃった。
見せてくれない。

教科書に落書きするな。
ノートをしっかりとれ。

宿題をしなかったのではなく。
家に忘れてきたんです。

席替えがあった。
意中の子が隣の席に。

あれ、抜き打ちテストだ。
やばい、準備ができていない。

こんな問題が期末テストに出るよ。
全部カバーした。

教科書持ち込み可の試験だ。
楽勝だな。

予習する時間がなかった。
ゲームのしすぎで。

復習を毎日欠かさずに。
試験に苦勞しないよ。

レポートをまとめなきゃ。
いいタネ本ないかしら。

ネットから盗用するな。
ネットは間違いだらけだぞ。

ゼミ、またさぼった。
優は絶望的だな。

運動会は任せてくれ。
勉強はダメだけど。

体育会系です。
だから体力に自信あり。

授業に遅れる。
誰かに代返頼もう。

教授の講義、退屈だな。
誰も聞いてないよ。

11-03

アメリカに留学したい。
言葉と文化を学びたい。

彼女、アメリカからの帰国子女だ。
行動がアメリカ人ばい。

家庭教師をしている。
高校生を教えている。

そのバイト、どうやって応募したの。
時給はいくら。

今あるのは恩師のおかげ。
最高の先生でした。

天才はどうやって作る。
才能と英才教育だ。

問題 うちの担任、えこひいきがひどい。
大好きな生徒を集めている。

11-04

担任から呼び出された。
息子が授業をさぼっている。

娘が登校拒否になった。
原因が全くわからない。

娘がいじめを受けています。
そちらで気づいていましたか。

中学生が自殺。
学校でいじめが常在化していた。

それは児童虐待だ。
何とかしないと。

息子が反抗期。
親を親とも思っていない。

うちの息子、ニートなんだ。
コミュニケーション障害がある。

就職の内定をもらいました。
大手IT企業からです。

11-05

就職

履歴書の書き方を教えてくれない。
求職サイトに提出する必要があるんだ。

11-05

看護師になりたい。
子どもの頃からの夢。

教員免許を取得した。
先生の仕事はなかなか見つからない。

小学校で英語を教えています。
教育に一生をささげたいと思います。

英語の早期教育に賛成。
一番効果的だと思う。

計算 227 + 34はいくつ。
261。 11-06

459 - 15はいくつ。
444。

6 × 3はいくつ。
答は18です。

13 ÷ 2はいくつ。
6余りは1です。

15の2乗はいくつ。
暗算ではできません。

ルート3はいくつ。
約1.73です。

赤ちゃんが泣きやまない。
病気かしら。

11-07 育児

お母さんのスキンシップを。
赤ちゃんにはそれが一番。

赤ちゃんが泣いている。
おむつを早くかえないと。

赤ちゃんが熱を出した。
お医者さん呼んできて。

妊娠うつになったとか。
育児ノイローゼにならないで。

赤ちゃんをあやすの上手いね。
ええ、保育園の先生ですから。

🔊 11-07

母乳で育てましょう。
元気な子が育ちます。

毎晩、夜泣きがひどくて。
いろいろ試したが、どれも効果がないようで。

ハイハイするようになった。
9ヶ月になるところです。

ひとり娘を溺愛している。
私の宝だ。

わが子に英語を学んでほしい。
バイリンガルにしたい。

彼女の演奏に感動しました。
音楽の才能がありますね。



12

郵便・役所



切手 いらっしゃい。
20セント切手をください。

🔊 12-01

重さを計ってくれますか。
切手代はいくらに。

記念切手をください。
最近何が出ましたか。

手紙・小包 航空便で。
5日までには届きますか。

🔊 12-02

この小包を送りたいのですが。
普通郵便で。

船便で。
いつ届きますか。

速達で。
明日先方に届きますか。

この封筒の大きさ、規格外ですか。
どんな規格がありますか。

この手紙、厚すぎますか。
どう送ればいいですか。

内容証明で郵送したい。
手続きを教えてください。

料金別納で。
全部で200通です。

これを日本に送りたいのですが。
一番速い方法は。

書籍はどう送ればいいですか。
一番安い方法は。

国際郵便を出したい。
出し方を教えて。

現金を郵送したい。
何か方法がありますか。

書留で送りたい。
追加料金はいくらでしょう。

これを小包郵便で送りたいのですが。
保険をかけてください。

🔊 12-02

印刷物です。
料金は安いですか。

中身は壊れ物です。
取扱注意をお願いします。

冷凍扱いで送ってください。
中身はアイスクリーム。

ワインのボトルが入っています。
冷蔵扱いで送ってください。

このガラス製品を送りたい。
手数料はいくらですか。

着払いで送りたい。
返品です。

危険物は送れません。
中身を明記してください。

署名はどこにすればいいですか。
名前は活字体でも書くのですか。

郵便はまだかな。
いつもなら来ている時間だ。

受取拒否です。
差出人に返して。

明日の午前中に再配達してください。
よろしくお願いします。

番号札をとってください。
順番にお呼びします。

なかなか呼ばれません。
20分以上待っているのに。

転入届けを出したい。
今日引っ越してきました。

結婚式は挙げました。
婚姻届はまだ出していません。

🔊 12-03

🔊 12-04

🔊 12-05

郵便・再配達

役所

届出

私の新しい住所は秘密に。
誰にも教えないで。

🔊 12-05

離婚届を出しました。
友だちのままでいられたらいいのに。

バツイチです。
これから再婚します。

申請 パスポートをなくしました。
再発行をお願いします。

🔊 12-06

ビザを申請したい。
観光です。

就労ビザを申請したい。
何が必要ですか。

申告書類はこれで足りていますか。
確かめてください。

身分証明書を拝見。
社員証ではダメです。

IDも免許書も持っていません。
健康保険証でまにあいますか。

ご本人様での申請ですか。
証明できるものがありますか。

年金は申請しないともらえません。
ご希望なら繰り下げ申請ができます。

年金の申請をしたい。
私その本人です。

確定申告の季節だ。
書式をダウンロードしよう。

税務署に申告だ。
税金が高いね。

所得税申告書を見直した。
所得税の支払い漏れに気づいた。

戸籍謄本が必要です。
1通450円です。

🔊 12-07 **申告**

印鑑証明書、お持ちですか。
2通、必要になります。

🔊 12-07



13

マネー・銀行



ATMはどこだ。
あっ、あそこだ。

🔊 13-01

このATMは何時まで使えますか。
24時間OKですか。

ここにカードを入れて。
ここに暗証番号を入れる。

このATM、何かおかしい。
お金が下ろせません。

このATMは使えません。
ほかのATMでも現金がおろせますか。

間違った暗証番号を続けて入れた。
カードが出てこなくなった。

カードが出てきません。
取り戻せますか。

ATMから大金を下ろさないと。
下ろせる最高額は。

私のキャッシュカードです。
これで下ろせる1日の限度額は。

ATMからおろす手数料はいくら。
利用している銀行によって異なります。

クレジットカードでお金が引き出せますか。
最高額はいくらですか。

このカードの暗証番号忘れた。
メモしておけばよかった。

家のガス代と電気代を払わないと。
クレジットカードで払おう。

金は天下の回り物。
ただし私には回ってこない。

近くに銀行ありますか。
銀行はまだ開いているでしょうか。

🔊 13-02

銀
行

いつ開きますか。
今日はいつまで開いていますか。

営業時間はいつですか。
週末は開いていますか。

🔊 13-02

米ドルを買いたいのですが。
今の交換レートはいくらですか。

いま1ドル何円ですか。
いま1ドル100円です。

円をドルに両替をしたいのですが。
交換レートはいくらですか。

10万円を米ドルにしてください。
どの金種でもかまいません。

これをくずしたいのですが。
10ドル札10枚で。

内訳はどのように。
高額紙幣ですか小額紙幣ですか。

10ドル札と20ドル札をお願いします。
残りは1ドル札で。

トラベラーズチェックを現金にしたいのですが。
すべて20ドル札で。

トラベラーズチェックを落としてしまいました。
再発行をお願いします。

小切手を現金に換えてください。
もうサインはしてあります。

くずしてください。
25セント硬貨1本が必要です。

両替してください。
できれば25セント硬貨と10セント硬貨で。

水道代を支払いたい。
窓口はどこですか。

🔊 13-03

公共料金の自動引き落としをしたい。
これが私の口座情報です。

銀行口座を開きたいのですが。
ここで申請できますか。

普通預金口座ですか当座預金口座ですか。
普通預金口座です。

🔊 13-03

2500ドルの最低預金額があります。
月々の手数料が要らなくなります。

この口座に送金したいのですが。
これが私の口座です。

口座の残金が間違っている。
53ドル残っているはずだが。

当座預金口座を解約したい。
この国を去ることになりました。

外貨預金をしたい。
その通貨ですっと持っておきたい。

1年の定期預金をしたいのですが。
利回りはいくらですか。

ロ
ー
ン

6カ月間のローンを借りたいのですが。
利息はいくらになりますか。

🔊 13-04

住宅ローンを借りたいのですが。
30万ドルです。

銀行はローンに担保を求めます。
無担保のローンはありますか。

20年の住宅ローンを組んだ。
念願のマイホーム。

カードでローンを借りたいのですが。
最大限いくら借りれますか。

宝くじに当たらないかな。
それで住宅ローンが返せるのに。

この株を売りたい。
今なら1株いくらですか。

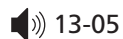
🔊 13-05

株
・
保
険

株の下落が激しい。
もう全部売ってしまおう。

株が上がり始めたぞ。
いつ売ったらいいか悩む。

これに保険をかけたい。
500ドルの価値があるものです。



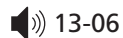
13-05

生命保険に入りたい。
掛け捨てタイプでいいのです。

家財保険が必要かわからない。
家主さんのでカバーされているかも。

地震保険に入るべきです。
日本は地震国ですから。

お支払はいつ。
現金で渡してほしい。



13-06

今日、口座を確認しました。
まだ、お支払いがなされていないようです。

ビットコインは電子通貨の一種。
ビットコインを使うのは危険では。



14

趣味・娯楽



読書が趣味です。
どんな本でも好きです。

🔊 14-01

飲んで寝ることが趣味。
目が覚めたら幸せを感じます。

私の趣味は切手集めです。
違う国の切手を集めるのが好きです。

ところで、ご趣味は。
私は無趣味でして。

イタリア料理を作るのが大好き。
おいしくて健康によくて作るのが簡単。

趣味が仕事になりました。
幸運だと思います。

趣味三昧の生活です。
定年後の生活、最高ですよ。

これをしていると時間を忘れる。
それが趣味の醍醐味ですね。

写真歴は、もう何年ですか。
私は初心者も初心者。

そんなご趣味とはすてき。
油絵ですか水彩ですか。

骨董収集に凝っています。
掘り出し物を見つけたらうれしい。

楽器はからっきしダメです。
しかし聞くのは1日中でも。

ベートーベン、それともモーツアルト。
その理由は。

子どもがビデオゲームにはまっている。
困ってしまう。

ネイルアート大好き。
いつも違ったスタイルを試してるの。

碁が一番の娯楽。
碁を知っていますか。

碁はオセロに似た日本のゲームです。
よくチェスと比べられます。

🔊 14-01

私は碁よりも将棋だ。
チェスよりもかなり複雑です。

チェスがお好きと聞きました。
将棋を学ぶのはいかがですか。

麻雀こそわが最大の道楽。
日本と中国で人気がある。

あの絵が大好きです。
模写してもいいですか。

あの絵の写真を撮ってもいいですか。
フラッシュはたきませんから。

ガーデニングに興味を持ち始めています。
知っておくことは何でしょうか。

どの種類のバラがお好きですか。
赤いバラ、白いバラ、ピンクのバラ。

あなたの写真は趣味の域を超えていますね。
もう玄人はだしですよ。

インドア派、それともアウトドア派
私は中間派ですけど。

週末に釣りに行くのが好きです。
心が落ち着きます。

この陶器は私の手作り。
毎日使っているの。

うちの猫ちゃん、最高。
いつもじゃれあっています。

夫よりも犬が好き。
犬は口答えしないもの。

歌舞伎をととても楽しんでいます。
私と同じように楽しんで欲しい。

ネットショッピングが大好き。
たいていネットで買っています。

毎朝、散歩しています。
とても気持ちがいい。

🔊 14-01

日曜大工が好きです。
このあいだは本棚を作りました。

美しい景色の写真を見るのが好きです。
行った気分になります。

美術が好きです。
絵を描くのが趣味です。

どれだけ興味を持つかだ。
好きこそ物の上手なれ。

鉄道地図を見てると飽きない。
電車に乗って旅行している気分。

電車の撮影が大好き。
これがお気に入りの一枚。

手先が器用ですね。
持って生まれた才能なんですか。

日本で公営のカジノを作るべきですよ。
カジノは健全な娯楽なのですから。

絵がお上手ですね。
個展を開かれるのですか。

プロなみの歌い方ですね。
カラオケコンテストで優勝は間違いなしだ。

スポーツは観るよりする方が好き。
汗をかくのは爽快だから。

🔊 14-02

ス
ポ
ー
ツ

どこのチームを応援していますか。
私はセリエ A の熱狂的サポーター。

どことどこ試合ですか。
いつ始まるの。

ゴルフは健康にいい。
とてもいい運動の方法です。

ビリヤードがお得意とか。
私も始めたいと思っています。

スポーツ万能だとか。
私なんか運動神経ゼロですよ。

🔊 14-02

映画・演劇

映画が大好きと聞きました。
一番好きな映画は何。

🔊 14-03

家で映画を見るのが大好きです。
たまに映画館に行きます。

映画の招待券があります。
どうですか、週末私と。

アカデミー賞をとった映画です。
でも期待外れでした。

映画から学ぶものがたくさんある。
人生に実際に役立つものがある。

この映画をおすすめしますよ。
私はとても楽しみました。

次の上映開始はいつですか。
待ちきれない。

ミュージカル映画はあまり好みません。
急に歌いだすので。

突然、誰かが歌い出すし。
どういうわけか伴奏の音楽もあって。

映画より舞台が好きだ。
役者を直に見られるから。

チケットはネットで買えますか。
チケットはプリントするのですか。

前売り券だとお得ですよ。
最前列を2席お願いします。

10分後には劇場に着きます。
間に合うと思います。

15

ホテル・観光



今晚、1部屋空いていますか。
予約はありません。

15-01

チェックイン

今晚、泊まれる部屋はありますか。
1人です。

シングルで2泊したいのですが。
料金はいくらですか。

海側の部屋を希望します。
1階以外ならどの階でもOKです。

1泊40ドル以下の部屋、ありますか。
どんな部屋でも結構です。

空き部屋がないのですね。
他のホテルで空きがあるようなところがありますか。

部屋を見せてもらっていいですか。
日当たりのいい部屋かどうか見たいので。

もうチェックインできますか。
時間前なのですが。

名前はここに書けばいいですか。
日本の住所も必要ですか。

🔊 15-01

長期滞在割引、ありますか。
1ヶ月宿泊するつもりです。

風光明媚なところですね。
眺めのいい部屋をお願い。

ポーターは要りません。
荷物は自分で持ちます。

外線のかけ方、教えてください。
最初に0を押すのですか。

🔊 15-02

部屋に電話をかけたい。
部屋番号を押せばいいのですか。

ワイシャツ1枚をクリーニングに出したい。
明日までにできますか。

危険な地域はありますか。
強盗があるような地域は。

水着のままホテル内を歩けますか。
水着が許される場所がありますか。

私宛ての小荷物が届いているはずですが。
本日着で日本から。

このカバンを預かってください。
貴重品は入っていません。

ホテル内にエステサロンありますか。
ネイルアートもできますか。

マッサージをお願いします。
部屋に派遣してもらえますか。

これを宿泊記念として貰えますか。
売っているのなら買いますが。

ポーターが要ります。
ドア前に荷物を出しました。

ワゴンタクシーが必要です。
大人が6人乗れますか。

空港へのバスサービスはありますか。
その時刻表を貰えますか。

🔊 15-02

これはあなたへのチップです。
私たちの感謝の気持ちです。

苦情・トラブル

予約が入っていない。
1ヶ月前にしましたよ。

🔊 15-03

私の名前で予約されてないですって。
ネットで予約しました。

もう一度確認してください。
これが予約の控えです。

フロントですか。
部屋の電気がつきません。

部屋の明かりがつきません。
暗くて困ります。

1145号室ですが。
風呂場がきたないです。

禁煙部屋をお願いしました。
でも、ここは喫煙部屋です。

タバコのような臭いがします。
別の部屋に移りたいのですが。

今、部屋に入ったところです。
ベッドが整えられていません。

部屋の用意がまだできていません。
別の部屋はありませんか。

部屋の掃除がまだです。
すぐに掃除をさせてください。

部屋に置いてあった私物が消えた。
ゴミとして捨てませんでしたか。

ルームサービスがまだ来ていません。
確認してください。

ケーブルテレビが見られません。
すぐに誰かをよこしてください。

困っています。
ネットに接続できないようです。

🔊 15-03

ネットに接続できません。
すぐにメールチェックしないと。

隣の部屋が騒がしい。
何とかありませんか。

ゆっくり眠れません。
部屋を換えてください。

締め出されました。
鍵を部屋の中に忘れて。

エアコンが効きません。
誰かをよこしてください。

乾いたきれいなタオルがありません。
持ってきてください。

トイレが流れません。
詰まってしまいました。

ちょうどいいお湯が出ません。
熱くなったり冷たくなったりで。

風呂の栓がしまりません。
お湯がたまりません。

風呂のお湯があふれ出ています。
どうしても止められません。

どれくらいで修理ができますか。
1時間くらいなら外出できます。

セーフティボックスの番号を忘れました。
開けてくれますか。

チェックアウトしたところです。
部屋に忘れ物をしました。

えっ、このツアー取り止めですか。
代替りのツアー、ありますか。

爆弾テロがあったようだ。
観光客が多くケガしたらしい。

チェックアウト少しのばせますか。
あと30分ほどで出ます。

15-04

清算をお願いします。
クレジットカードで。

これは何の料金なんですか。
思い当たりません。

評判のレストランはありますか。
おすすめのお店を。

15-05

市内観光したい。
タクシーのチャーターをお願いします。

帰りは何時ですか。
集合場所はこの場所ですか。

ボストンまで片道1枚。
自由席で結構です。

ボストンまで往復を2枚。
指定券で。

予約しています。
通路側の席をお願いします。

行きは次の列車で。
帰りは最終便で。

日本語の案内書ありますか。
なければ英語のでもいいです。

博物館は何時から何時までですか。
中に食堂はありますか。

入館時間のラストは何時ですか。
今日ぜひ見たいのです。

全部の展示を見るのにどれくらいかかりますか。
半日で足りますか。

行列の最後はここですか。
もうどれくらい並んでいるのですか。

行列行列で疲れました。
見学できたのは15分。

行列してまで見る価値はない。
時間のムダだよ。

🔊 15-05

絶景だ、思っていた以上だ。
まさに訪れたかいがありましたね。

この地一番のお土産は何。
軽くて小さいお土産ありますか。

オーロラを見るのは夢でした。
日本では絶対見えませんからね。

首都ではデモがあるそうですね。
ツアーに影響はありませんか。

写真ばかり撮ってないで。
しっかりと景色を楽しんで。

写真を撮っていただけますか。
あの建物を私たちの真ん中に入れて。

市内観光のバスはこれですか。
予約なしですが乗れますか。

衛兵の交替時間はいつ。
鐘で合図などがあるのですか。

モスクの中は撮影禁止ですよ。
外からなら撮っても構いませんか。

16

道案内・交通



この場所はこの地図でどこですか。
日本語の地図で申し訳ないが。

16-01

まっすぐ行って3つ目の角を右折。
すぐにわかります。

公園まで歩いて行きます。
何分かかりますか。

距離にしてどれくらいですか。
歩いていけますか。

近くに目印となる建物などがありますか。
この辺は初めてですから。

最短コースを教えてください。
この紙に道順を書いてくれますか。

一番わかりやすい道を教えて。
遠回りしてもいいのです。

道を間違えたのかな。
なかなかたどり着かない。

迷子になりました。
宿泊先はセントラルホテルです。



16-01

買い物客じゃありません。
ちょっと道をおたずねしたいのです。

私もこのあたり不案内です。
他の人にたずねてくれますか。

すみません、こちらには来たばかりで。
最寄りの駅はどこですか。

市庁舎の最寄り駅はどこですか。
駅から歩いていけますか。

この辺に地下鉄の駅ありますか。
パークシティーに行きたいのです。

公園までバスで行きたいのです。
バスはここから出ていますか。

電車 足元にご注意を。
段差と隙間があります。



16-02

時刻表と路線図、ありますか。
もらってもいいですか。

運賃は前払いですか。
後払いですか。

小銭がなくて。
50ドルでお釣り貰えますか。

お釣りが出てきませんよ。
1ドルを入れました。

切符が販売機から出てきません。
ちゃんとお金入れたのですが。

1日乗車券はありますか。
乗り降りには自由ですか。

この切符をキャンセルしたい。
キャンセル料は不要ですね。

禁煙車でお願いします。
喫煙車の隣の車両はやめてください。

何番線から出るのですか。
すべてグランド駅方面行きですか。

🔊 16-02

乗り換えなしで行けますか。
駅構内でよく迷うので。

乗り換えするにはどの駅ですか。
乗り換えに時間がかかりますか。

次の電車は何時発ですか。
その電車はグランド駅に止まりますか。

グランド駅はここから何駅目ですか。
路線図を持っていないもので。

この急行、グランド駅に止まりますか。
止まらないなら一番近い駅はどこ。

朝のラッシュアワーはいつですか。
その時間を避けたいと思うので。

乗車

このドア、どうやって開けるの。
自動ドアじゃない。

🔊 16-03

つり革につかまって。
電車がかなり揺れている。

この車両は自由席ですか。
空いている席に座っていいですね。

この座席、空いていますか。
座らせてもらっていいですか。

席をつめていただけますか。
ありがとう、助かります。

この場所を取っておいてくれる。
ちょっと用を足しに。

この席を取っておいてくれますか。
外で一服してくるよ。

乗り損ねました。
ホームを間違えたので。

🔊 16-04

降り損ねちゃった。
居眠りしていたので。

トラブル

車掌さん、乗り越します。
精算をお願いします。

🔊 16-04

すいません、ここで降ろして。
通りすぎちゃった。

座席指定の切符をなくしました。
でも席の番号は覚えています。

定刻なのに発車しませんね。
なんのアナウンスもない。

なぜこの電車動かないのですか。
アナウンスで何と言ったのですか。

かなり遅れています。
乗り継ぎに間に合うでしょうか。

となりの駅で人がなくなった。
事故かな自殺かな。

ストライキで電車が止まった。
家にいよう。

日本の電車はダイヤ通りです。
時間どおりに着けますよ。

新幹線を誇りに思います。
世界一安全な鉄道です。

12時45分の便に変更したいのですが。
席はありますか。

🔊 16-05

キャンセル待ちします。
次の便に乗れそうですか。

通路側の席をお願いします。
立ったり動いたりするとき便利なので。

窓側の席をお願いします。
できれば翼が見えない席を。

この手荷物、機内に持ち込めますか。
中身は壊れやすいもので。

けっこうです(食事をすすめられて)。
機内食はいりません。

バスに酔うたちです。
薬を飲んでも効果なし。

16-06

バスは何分おきに出ていますか。
通りを渡ったバス停ですね。

このバスが来たら教えてください。
ここに座っていますから。

この地名、何と読むのですか。
見当が付きません。

このシートベルト、どうやるの。
太っているけど着けられるかな。

あの、すみません（女性に対して）。
モノレール乗り場はどこ。

チェックアウトします。
10時にタクシーを呼んでください。

16-07

タクシーで行こう。
3人で乗れば電車より安い。

タクシーは流しで拾えますか。
呼んだほうがいいですか。

空港に行きます。
タクシーを呼んでください。

夕方に飛行機に乗ります。
空港に5時までに行く必要があります。

こんにちは。
ここに行ってください（住所や地図を見せて）。

16-08

トランクを開けてください。
手荷物を入れたいのです。

スーツケースをトランクに入れてください。
バッグは自分で持ちます。

5人です。
全員乗れますか。

空港までお願い。
ソニック航空に乗ります。

空港まで急いでください。
10時発の飛行機に間に合いますか。

🔊 16-08

間に合うでしょうか。
飛行機に乗り遅れたくないので。

空港まで定額料金ですか。
いくらですか。

運転手さん、一番早く着く道で。
遅れているので。

すごい渋滞ですね。
20分経つのに全く動かない。

近くにトイレはありますか。
有料でも構いません。

3つ目の信号で降ろしてください。
信号は渡ってください。

グランドホテルに立ち寄ってください。
1人拾います。

ここで少し止まってください。
1人降ります。

1時間後にここに来てください。
ここで待っています。

ここでいいです。
はい、どうも。じゃ、これで（お金を渡しながら）。

はい20ドル。
お釣りはけっこう。



17

車・ドライブ



日本の運転免許証で乗れますか。
これが運転免許証です。

17-01

国際運転免許証を申請したい。
どんな書類が必要ですか。

国際運転免許証があります。
それにパスポートです。

自動車学校に通っています。
路上運転の段階です。

ペーパー試験で落第。
もっと勉強しないと。

運転免許試験にパスした。
思ったよりも難しくなかった。

アメリカで運転免許証を取りました。
学科試験と実技試験を受けました。

一度で両方の試験に合格しました。
実技は楽勝でした。

安全運転をします。
無事故無違反です。

🔊 17-02

ペーパードライバーです。
運転はすっかり忘れました。

飲酒運転はダメ。
大酒を飲んだ人との同乗もダメ。

運転中のながらスマホはダメ。
注意が散漫になる。

クルマがないと生活できない。
公共の交通機関が不便で。

僕のクルマ、4000cc。
誰も追いつけないよ。

四輪駆動を持っています。
雪道を運転するのにチェーンが必要。

彼のクルマ、高級外車よ。
金持ちだから買えるのね。

若者のクルマ離れ。
お金がかかるからだろう。

このクルマ、リッター何キロですか。
低燃費のクルマがほしい。

未来は電気自動車ですね。
ガソリン車はすたれるでしょう。

レンタカーはどこで借りられますか。
ホテルで手配してくれますか。

🔊 17-03

オートマ車をお願いします。
マニュアル車は運転できません。

コンパクトカーをお願いします。
5日間必要です。

一番小さいクルマにします。
レンタル料は1日、いくらですか。

目的地で乗り捨てにできますか。
割高になりますか。

自動車保険はどうですか。
保険料込みのレンタル料ですか。

🔊 17-03

すべての保険に入りたいのですが。
料金はいくらですか。

ド
ラ
イ
ブ

ドライブに行こう。
どこに行きたい。

🔊 17-04

家族みんなでドライブだ。
川原でバーベキューしよう。

彼からドライブに誘われた。
断ったわ。彼はタイプじゃないの。

でかけよう。
アクセルを踏んで。

安全運転で。
スピードを落として。

ブレーキは早めに。
用心にこしたことはない。

道が混んできた。
進まないね。

渋滞に巻き込まれたね。
時間どおりにつけないね。

ラジオつけて。
交通情報やってないかな。

このカーナビ、変だな。
カーナビと実際の道が違うぞ。

運転交替するよ。
さっきからあくびばかり。

高速道路は避けたほうがいいよ。
一般道の方がはるかに早い。

対向車線のクルマに気をつけて。
危うく正面衝突だった。

前のクルマを追いこしたら。
かなりゆっくり走っているよ。

近づきすぎよ。
車間距離をもっとあけて。

🔊 17-04

危ない、止めろ。
他の車にぶつかるところだった。

スピードの出しすぎだ。
制限速度を超えてるよ。

車線変更しないで。
交通量が多いから。

裏道を行こう。
抜け道を知ってる。

雨が降ってきた。
あれ、ワイパーが動かない。

すみません、道に迷いました（男性に対して）。
66号線はどう行けば。

ここはどこですか。
この地図で教えてください。

エアコン、寒すぎるよ。
エアコン切って、窓あけよう。

駐車場が一杯だ。
裏道に入って駐車できるぞ。

この道はUターン禁止だ。
迂回するしかないよ。

ロスまで何分で行けますか。
渋滞は予想されますか。

あの標識の意味、わかる。
初めてみる標識だ。

この道、通り抜けられますか。
クルマが対向できますか。

りっぱなガレージですね。
すぐ迷子になりそう。

駐車場はありますか。
何台、とめられますか。

妻とふたりで車で日本一周をします。
1年かけてキャンピングカーで生活します。

🔊 17-04

運転代行業ってご存じですか。
クルマを自宅まで運んでくれます。

ガ
ソ
リ
ン
ス
タ
ン
ド

ガソリン、残り少ないよ。
ガス欠で止まっちゃうよ。

🔊 17-05

近くにガソリンスタンドは。
あ、あそこにある。

ここで止めて。
トイレに行きたい。

すみませんが。
トイレの鍵を貸してください。

給油のしかた、教えてください。
操作するの初めてなんです。

満タンに。
ハイオクで。

オイルの交換を。
ついでに洗車もしてください。

あっ、歩道のへりにぶつけちゃった。
人でなくてよかった。

🔊 17-06

ト
ラ
ブ
ル

エンジンがかからない。
バッテリーがあがったな。

バッテリーがあがったようだ。
エンジンがかろうじて動き出す。

キーをクルマに閉じ込めちゃった。
鍵の救急会社に連絡しなきゃ。

あれ、道が違っていているようだ。
どこで間違ったのかな。

あらら、行き止まりだ。
バックは不得意なんだ。

パンクしたようだ。
スペアタイヤ、持っていたかな。

オートバイ・自転車

オートバイのマニアです。
ハーレーダビッドソンの愛好家です。

🔊 17-07

オートバイは渋滞関係なし。
時間通り目的地に。

自転車で通勤しています。
自転車は渋滞でもスイスイ。

私は自転車ファン。
自転車で旅行するのが大好き。

あの女性ライダー、いかすね。
長い黒髪なびかせて。

交通違反・事故

やばい、バトカーから止まれの指示。
何をしたんだろう。

🔊 17-08

今、赤信号だったぞ。
信号無視をしたんだ。

ほんとうに警察官ですか。
警察手帳を見せてください。

あなたを止めたわけがわかりますか。
いいえ。

何か問題でも（警官に対して）。
スピード違反です。

交通違反はしていません。
なぜ止めるのですか。

一時停止しなかったでしょう。
違反です。

免許証と登録事項証明書を見せてください。
キップを切ります。

何かひいたみたいだ。
暗くてよくわからなかった。

18

病気・健康



体がだるい。
すぐに疲れる。

18-01

体調不良

気分が悪い。
吐きそう。

くしゃみが止まらない。
花粉症かな。

お腹をこわした。
食あたりだな。

胃がむかむかする。
吐きそうな感じ

頭がボーッとする。
酸欠かな。

目が充血している。
目薬をさそう。

18-02

目

目が疲れた。
スマホの見すぎだ。

目がしょぼしょぼする。
もう寝ることにしよう。

🔊 18-02

目をこするな。
さらに目がかゆくなるよ。

物がダブって見える。
乱視か眼精疲労か。

目が回る。
ふらふらして立ってられない。

目の中にモノが入った。
涙と一緒に出るかしら。

視力 視力が落ちた。
いよいよメガネが必要かな。

🔊 18-03

物がかすんで見える。
ときどき、まばたきするとはっきり見える。

近視です。
コンタクトなしには何も見えない。

ときどきメガネをかけます。
遠くを見るときだけが必要です。

遠視です。
近くが見えにくい。

老眼鏡が要ります。
このメガネは遠近両用です。

メガネの度数が合わない。
コンタクトにしようかな。

どこが痛いのか。
ここなの。

🔊 18-04 **痛み**

どこが痛むのですか。
どんな痛みですか。

ここが痛みます。
冷やすのと温めるのとどちらがいいのですか。

めまいがする。
頭が痛い。

喉が痛い。
扁桃腺炎でしょうか。

🔊 18-04

痛いっ。痛ててて。
目から火が出た。

歯は痛くない。
でも医者が言うには歯周病。

右肩が痛い。
手が上げられない。

胸痛がする。
こんな痛み、初めて。

お腹が痛い。
便意はありません。

胃が痛みます。
痛み止めをください。

胃に鈍痛です。
食欲がありません。

腰が痛い
立ち上がると痛い。

腰が痛みだしたのは今朝からです。
だんだんひどくなっています。

慢性の腰痛だ。
長時間デスクワークが原因。

腰痛が慢性になった。
コルセットが必要だ。

ぎっくり腰になった。
息もできない。

リウマチの痛みが治まりました。
でも寒いと少し痛みます。

腕がズキンズキン痛みます。
手を握ったり開いたりすると痛みます。

足の親指が痛い。
痛風でしょうか。

足の裏に痛みを感じる。
チクチクする痛みです。

18-04

神経痛だ。
腰から足の先に痛みが走る。

疝痛です。
キリキリする痛みです。

痛みはとれた。
よくなった。

熱 微熱があります。
昨日の夜からです。

18-05

熱が出た。
39度もあります。

解熱剤をください。
眠くならないものを。

高熱が2日続いています。
なかなか熱が下がりません。

子どもに熱があります。
往診に来てください。

平熱まで下がりました。
元気になってきました。

風邪だ。
誰かからうつされたかな。

18-06

風邪

誰かに風邪がうつりそう。
すぐによくなるな。

風邪をうつさないで。
咳をするなら向こうに行って。

マスクとうがい薬、ありますか。
インフルエンザが流行しているので。

インフルエンザワクチンを打ったほうがいいかな。
ウイルスを防ぐだろうな。

節々が痛い。
風邪ひいたのかな。

鼻水が出る。
咳はしていない。

🔊 18-06

ずっと咳が出ている。
熱はなさそう。

咳が止まらない。
咳止めのシロップありますか。

咳止め薬を飲もう。
少し眠ろう。

免疫力が年とともに低下した。
風邪をひきやすくなった。

外傷 転んだ。
ヒザすりむいた。

🔊 18-07

ここにアザができた。
すぐに消えるといいな。

出血している。
ばんそうこうもらえる。

突き指しちゃった。
痛みを止めるにはどうしたらいいかな。

右足をひどくぶつけた。
内出血はしていないようだ。

足首をねんざした。
冷湿布をしよう。

外反母趾なの。
ドレッシーな靴がはけないの。

右腕を骨折した。
1カ月間ギブスをつけなくては。

顔にやけどしました。
たいしたことはありませんでした。

肩がこった。
もともとコリ性なので。

🔊 18-08

症状

かゆくてたまらない。
かくとよけいかゆくなる。

足がしびれた。
ひとつの姿勢で長く座りすぎだ。

🔊 18-08

この部屋は風通しが悪い。
息苦しい。

この部屋はとても寒い。
手がかじかむ。

吐き気がする。
飲みすぎた。

鼻づまりです。
喉も痛みます。

鼻をかんで。
もう泣かないで。

人前で鼻をほじらないで。
誰も見ていないところでね。

今朝こむら返りが起こった。
防ぐ方法は何。

かゆみ止めクリームをください。
すぐ効くものを。

物忘れがひどくなった。
もう歳だな。

字を書くときに手が震える。
へたな字でごめんなさい。

夜中に目がさえて困る。
老化現象かな。

耳が遠くなった。
補聴器の歳になったよ。

肝臓の数値が悪かった。
休肝日を設けないと。

血糖値が高い。
250を超えていますからね。

この数値は正常ですか。
正常値はいくらなのですか。

血圧が高すぎる。
塩分を控えないといけないな。

🔊 18-08

妻は高血圧。
私は低血圧。

更年期症状かしら。
よくほてります。

冷え性なんです。
下半身がいつも冷たい。

中性脂肪値が異常と医者に言われた。
下げるにはどうしたらいいのか。

女性ホルモンの分泌を増やさないと。
ホルモン剤を飲もう。

コレステロール値が高すぎる。
心筋梗塞が心配だ。

人はたくさんのウイルスや細菌にさらされている。
手を洗ってうがいをする事。

てんかんの発作が起きるかも。
もし起きたら、あわてないで。

🔊 18-09

病気

点滴が必要です。
口から食べられませんから。

骨粗鬆症になったわ。
骨がスカスカになる病気。

病気なっても落ち込むな。
時間をかけて治すこと。

心筋梗塞の経験がある。
ときどき胸の痛みがする。

父の肺炎が心配です。
年寄りに肺炎は命取りですから。

病名を聞いてビックリしています。
自覚症状はありませんでした。

何もする気が起こりません。
うつ病ですか。

母はすぐに物忘れする。
認知症の初期症状かな。

🔊 18-09

この症状は3日前からです。
今までこんなことはありませんでした。

持病はありますか。
私は胆石持ちなのです。

なにっ、脳卒中で倒れたって。
スグ救急車を。

左半身がマヒしている。
今リハビリに励んでいます。

これは抗生物質ですか。
服用期間はどれくらいですか。

クスリを勝手にやめてはいけない。
まず担当医と相談すること。

性病だって本当ですか。
性交渉なんかなかったのに。

母はいま療養中です。
長患いで老け込みました。

糖尿病です。
糖尿病は家系。

結核が今またはやっています。
HIV 感染や薬剤耐性が原因です。

日本人には肝炎が多い。
肝炎は国民病です。

病院に連れて行って。
どこの病院でもいいよ。

🔊 18-10 病院

診ていただけますか。
これから伺います。

初診です。
予約が必要ですか。

ここは総合病院ですか。
精神科はありますか。

保険証を忘れました。
保険証番号は控えているのですが。

🔊 18-10

あの病院は患者が多い。
治療の順番待ちです。

診察 3時間待って。
3分の診察。

🔊 18-11

ふるえがとまりません。
何が悪いのでしょうか。

頭にこぶができた。
脳に影響はありますか。

膝が腫れてきました。
すぐ腫れが引くのでしょうか。

全治1週間のケガです。
このケガは労災が適用されます。

左の手のひらを切っちゃいました。
縫わなければなりませんか。

アレルギーがあります。
花粉アレルギーです。

鼻血が止まらない。
鼻に詰めるものをください。

つわりがひどい。
産科で診てもらいます。

血尿が出ました。
腎臓の病気でしょうか。

痔になったようです。
排便時に痛みがある。

血中の糖度が高い。
糖尿病が心配。

狭心症なんです。
ハーブ療法をしています。

ペースメーカーを埋めています。
携帯電話は胸のポケットに入れません。

傷口にうみがあります。
化膿しませんか。

🔊 18-11

膝を擦りむきました。
段差でつまずいたのです。

相談 このホクロをとったほうがいいですか。
アドバイスをお願いします。

🔊 18-12

その治療は保険が効きますか。
保険の範囲でお願いします。

注射は絶対イヤ。
何としても避ける。

歯は抜かないでください。
他に方法がありますか。

後遺症はでますか。
出るとしたらどんな症状ですか。

安心してください。
後遺症はなく治ります。

絆創膏と包帯、ありますか。
ガーゼと消毒薬も。

指を消毒してください。
バイ菌が入るとやっかいなので。

これが処方箋ですか。
薬局は近くにありますか。

🔊 18-13 薬

このクスリの副作用は。
紙に書いたものをください。

この病気に効くクスリをください。
クスリの効能書きもください。

食前に2錠ずつ1日3回ですね。
忘れたら食後でも問題ないですか。

私の病名は何ですか。
治りますか。

🔊 18-14

病気・病名

なぜ私がこの病気に。
遺伝でしょうか。

それはどんな病気なのですか。
素人にもわかるように説明してください。

18-14

どうしたら治りますか。
どんな治療法でも受けます。

不治の病ですか。
本人には私が告げます。

検査

定期検診に行かないと。
バリウム飲むのは嫌いだけど。

18-15

血液検査をします。
そして治療計画を立てます。

尿検査を受けてください。
尿をこの容器に。

レントゲン検査はいやだ。
あれは被爆だよ。

人間ドックで調べてもらった。
異常は見つからなかった。

検診結果はよくなかった。
長年の不摂生のつけだな。

入院しなければなりませんか。
いつ退院できますか。

18-16

今は絶対安静。
今晚が峠だそうです。

面会謝絶です。
お見舞いはできません。

やっと完治した。
免疫もできた。

退院おめでとう。
ついに病気を克服したね。

AEDの使い方を知っていますか。
使い方を知っていれば命が救えます。

18-17

出血を止めなくては。
傷の手当てを早く。

入院・退院

処置・治療

自然に治りますか。
放っておいても大丈夫ですかね。

🔊 18-17

胃カメラで調べたほうがいいです。
小型カメラを飲み込むだけです。

カテーテル手術で治ります。
メスをいれる必要はありません。

延命処置は不要です。
父は自然死を望んでいました。

私の病気、難病みたい。
10万人に1人程度しかいないらしい。

不整脈があります。
一番いい治療法は何ですか。

治療法は何かありますか。
最先端医学で治らないのですか。

手術 手術以外に治す方法はないのか。
放射線治療とか、何とか。

🔊 18-18

特効薬はありません。
医学ではまだ治療できません。

全身麻酔で手術ですか。
どれくらいで醒めますか。

去年、緊急手術を受けた。
生死をさまよいました。

このがん、治るのでしょうか。
本当のことを言ってください。

🔊 18-19

がん・
腫瘍

うちは乳がんの家系です。
乳がん検査を受けたほうがいいですか。

胃がんの末期です。
残念ですが手遅れです。

余命はいくらですか。
本人には秘密にしておきます。

肺がんが見つかりました。
でもごく初期なので治ります。

血便がありました。
結腸がんでしょうか。

🔊 18-19

抗がん剤を使うのですか。
髪の毛が抜けませんか。

あら、こんなところにしこりが。
腫瘍じゃないかしら。

腸に腫瘍が見つかった。
良性か悪性か不安だ。

放射線治療で治りますか。
通院で治したいのです。

生理がいま始まった。
ぜんぜん予期してなかった。

🔊 18-20

生理不順なの。
生理がいつくるかわからない。

生理が遅れている。
妊娠したのかな。

妊娠検査は陰性だった。
まだわからないのかも。

出生前検査を受けました。
男児か女児か知りたくて。

健康に気を遣っています。
健康第一ですから。

🔊 18-21 健康

体にいいことやっていますか。
私は8時間睡眠を心がけている。

バランスのいい食事をしています。
そしてよく運動をしています。

運動を始めなくては。
体重を減らさなくては。

ふくらはぎを揉むのは健康にいいですよ。
1日何度か揉んでます。

このところ野菜をあまり食べていなくて。
便秘ぎみなの。

食事療法が守れない。
体重が増えている。

🔊 18-21

タバコをやめろですって。
とんでもない、死んだほうがましだ。

今度こそ禁煙したい。
ニコチンパッチを使おう。

胸やけがします。
お酒を飲みすぎなければよかった。

ビール腹になってきた。
ビールの量を減らさないと。

お酒に弱い。
アルコール依存症になることはないわ。

女性のアルコール依存症が増えている。
女性は男性よりもアルコールの影響を受けやすい。

安全なセックスを。
コンドームを使って。

自殺は絶対にいけない。
まだ、明るい未来がある。

アメリカには健康保険ありますか。
詳しく知りたいのです。

19

美容・コスメ



おしゃれが大好き。
美容と化粧の新製品には敏感。

19-01 化粧

化粧品に金がかかる。
それが化粧の一番の悩み。

厚化粧はイヤなの。
スッピンのように見せるの。

化粧のノリが悪い。
睡眠不足のせいね、きっと。

マスカラがうまく塗れない。
つけまつ毛にしよう。

涙で化粧が落ちちゃった。
化粧し直さないとだめね。

目尻のシワ、何とかしたい。
メイクじゃごまかせない。

シワを隠すメイク、教えて。
あなたのシワ、目立たないものね。

目の周りに小ジワがあるの。
その部分に一番いいトリートメントは。

🔊 19-01

アトピーなんです。
化粧品には人一倍気を配っている。

彼と化粧

初めてのデート。
化粧がバッチリ決まったかな。

🔊 19-02

彼の前でメイクを落としたくない。
どう思われるか気がかりで。

見ないで。
私スッピンよ。

厚化粧するな。
美人が台なしだぞ。

口紅の色がきつすぎないかしら。
いや、その色とてもよく似合ってるよ。

お化粧お見事。
10歳若返って見える。

派手な化粧だな、僕の好みからして。
実際よりもかなり老けて見えるよ。

化粧に時間をかけすぎだよ。
日が暮れちゃうよ。

メイクを急かさないで。
メイクで女っぽりが上がるのだから。

自然化粧品を愛好しています。
化学製品は肌に悪いでしょう。

🔊 19-03 肌

化粧で肌荒れするの。
化粧を控えめにしているの。

みずみずしい肌ね、あなた。
どんな化粧品使っているの。

肌がよく乾燥するの。
太陽の光で損傷している。

乾燥肌なの。
冬はさらにひどくなる。

脂性なんです。
脂とり紙が欠かせません。

🔊 19-03

肌に潤いがなくなった。
ビタミンCが不足しているらしい。

肌に吹き出物ができている。
甘いものの食べ過ぎかな。

顔にシミがあるの。
早く消える方法は。

シミ取りクリームありますか。
このシミを取りたいのですが。

白斑がいつまでも消えない。
あの化粧品使うのじゃなかった。

ダイエツト

もっと減量しないと。
あと5キロやせたい。

🔊 19-04

ダイエットをしないと。
彼からデブと言われた。

一番楽なダイエット法は何。
飲むだけでやせるサプリとかは。

栄養のバランスが取れた食事をする事。
一番いい方法はいろいろな健康食を摂ること。

カロリー制限はつらいわね。
ついアイスクリームの誘惑に負ける。

くびれたウエストが理想。
どうすれば細くなるかしら。

もっともっとスリムになりたい。
でも好物のケーキは食べたい。

髪が痛んで細くなってきた。
何かいいトリートメントは。

🔊 19-05 髪

抜け毛が多くて。
いい防止法を知りませんか。

枝毛が悩み。
トリミングは選択肢にないの。

白髪が増えた。
髪のを染めないと。

🔊 19-05

茶髪にしようかしら。
黒髪に飽きたから。

このヘアダイ、何日持ちますか。
頭皮を刺激しませんか。

パーマ、予約できますか。
水曜日の午後なら助かります。

今日はどんな髪形にされますか。
こんな髪形、いかがですか。

この写真と同じヘアスタイルにして。
今注目の髪形よ。

前髪をこのへんでそろえてください。
脇と後ろは肩のところで切ってね。

髪を真ん中でわけてほしい。
そして肩に流して。

長い髪で小顔に見えるかしら。
どんな髪形がいいですか。

思ったのとは違う髪形だわ。
でも、とても好き。

私にピッタリのカットだわ。
感激よ。

うなじの毛を剃って下さい。
着物を着ますので。

あの美容師は下手くそよ。
指名しない方がいいわよ。

髪のがすぐべちゃんこになる。
髪のが細くなったのかしら。

今日は洗髪をしないと。
明日は髪を切るので。

ヘアドライヤーは毛を傷める。
自然に乾かすほうがいい。

彼はカツラかも。
そうは見えないな。

🔊 19-05

お手入れ

マニキュアをしてください。
薄いピンク色をお願いします。

🔊 19-06

ペディキュアできますか。
このサンダルに映えるペディキュアを。

毎晩パックしています。
夫はいまだに私を見るたびに叫び声をあげます。

ニキビがまた出ちゃった。
このニキビ薬、まったく効かない。

おしゃれな服が大好き。
幸せな気分になるの。

あのネイルサロン、センスいい。
店長はハリウッド仕込み。

エステに大金つぎこんだ。
でも、望みどおりじゃなかった。

鼻毛が出ている。
カットしよう。

体にミルクローションを塗るのが好き。
肌のなめらかさ、柔らかさ、美しさを保つ。

このクリームはべたつきません。
潤いをしっかりと保ちます。

目の下にクマができています。
このところ寝不足だから。

耳にピアスの穴を開けたわ。
思ったほど痛くなかった。

O脚を治したい。
この歳でも矯正できますか。

お尻がたれてきた。
ヒップアップ体操をしなくては。

頬のたるみが気になる。
何とかしたいの。

🔊 19-07

矯正

手術 この部分のぜい肉をとりたい。
吸引手術を受けてみようかな。

🔊 19-08

バストを大きくしたい。
でも豊胸手術はいやだわ。

プチ整形しようかな。
二重まぶたにしたい。



20

ショッピング



店 あの店は閉店セールだ。
行ってバーゲン品をチェックしよう。

20-01

蚤の市、どこで開かれていますか。
古着を買いたいのです。

このあたりにリサイクルショップは。
掘り出し物を見つけたいので。

どのデパートがお気に入りですか。
私は家の近くのデパートで買い物するのがいい。

昔ここは賑わった商店街でした。
今はシャッター大通り。

プレゼント、大奮発するよ。
私たちの結婚記念日だからね。

入 店 営業時間は。
えっ、年中無休ですか。

20-02

バーゲン売り場は何階ですか。
夏物一掃セールですよ。

いらっしゃいませ。
見ているだけです。ありがとう。

お伺いしましょうか。
今、頼んでいます。ありがとう。

目で楽しんでいるだけです。
でも気に入ったのがあれば買います。

ご自由にご覧になってください。
何かありましたらお声をおかけください。

すいません。
誰かいますか。

20-03

この売り場の担当者ですか。
いや違います、でも誰か呼びます。

すみません、店員さん（若い女性に対して）。
皮のジャケットを探しています。

何をお探しですか。
向こうにも商品が展示されています。

お願いします。
別な色はありますか。

🔊 20-03

これを見せてください。
それだけです。ありがとう。

これはいいですね。
触ってもいいですか。

これは本物ですか。
ヴィトンのデザインが変ですね。

新製品はいつ入荷ですか。
この地には2、3日しかいません。

これ1つしかないのですか。
展示品ですね。

新品はありますか。
調べてください。

ショーケースの中のこれ見せて。
銀色の小物入れを。

ご予算はいかほどでしょうか。
ご期待にそえられると思いますよ。

値札はどこについていますか。
自分で値段を知りたいので。

税金込みの値段ですか。
税率はいくらなのですか。

この写真の商品、ありますか。
なければ取り寄せてください。

保証はついていますか。
いつまで保証されますか。

これ、私に合っていますか。
こんなもの、初めてなので。

私の好みじゃありません。
せっかく見せてもらったのに。

掃除機の音を聞かせてください。
静かなのが欲しいのです。

頑丈な時計を探しています。
これはどれだけ頑丈ですか。

🔊 20-03

このカメラ、動画もとれますか。
やって見せてください。

使うのは初めてです。
使い方を教えてください。

操作してみてください。
私にも扱えますかね。

新しいテレビを買います。
古いテレビは下取りできますか。

手に取ってみていいですか。
重さと感触を知りたいので。

お客様、それは触らないでください。
とても繊細ですから。

これは天然ものですか。
プラスチックのように見えますが。

本物のダイヤですか。
どうしてわかるのですか。

また来ますね。
今回はお金を持って。

これいま流行りですか。
そうなら買います。

🔊 20-04 服

サイズと色を各種取り揃えております。
お客様のサイズとお好きな色は何でしょうか。

このスーツはあまりフォーマルでもカジュアルでもなく。
どんなときにも着られますよ。

色違い、ありますか。
寒色より暖色がいいです。

寸法を計ってください。
最近太りましたので。

🔊 20-05 試着

試着していいですか。
サイズを確かめたいのです。

試着室は一度に2品までです。
試着されたら呼んでください。

🔊 20-05

もっと大きなサイズを。
ウエストがちょっときつくて。

これより小さいサイズを。
袖が長すぎます。

このシャツは私にはハデすぎます。
違う柄はありますか。

店員さんと妻はほぼ同じサイズ。
これを当ててみてください。

無地と柄物、どちらが流行りですか。
無地が合わせやすいでしょうかね。

このスカートとシャツ、合ってますか。
お互い殺し合いませんか。

コーディネートが苦手で。
店員さんが選んでくださいよ。

どちらにするか迷っています。
どちらが私に似合いますか。

これと同サイズで色違いありますか。
ベージュだとうれしい。

素材は何ですか。
シルクのような肌触りですが。

本革に間違いないですか。
本革にしては安い。

私にピッタリです。
これにします。

ジャケットをオーダーメイドしたい。
再来週の今日までにできあがるかな。

取り置きしておいてください。
これが私の連絡先です。

🔊 20-06

予約

これを買いたいのですが。
手付金を置いていきます。

在庫 残念ですがすべて売り切れです。
メーカーももう作っておりません。

🔊 20-07

すいません、この品には先客が。
似たような他のものはいかがですか。

もうこの1点しかありません。
新規入荷はありません。

今は決められません。
一晩考えてから来ます。

責任者を呼んでください。
そのかたにお話しします。

配達・配送 ホテルに届けてください。
着払いでいいですか。

🔊 20-08

配達してくれますか。
市内は送料無料ですか。

この人たちに送ってください。
商品受取人払いをお願いします。

そちらからの配達はまだですよ。
調べてもらえますか。

高すぎませんか。
手が出ません。

🔊 20-09

ちょっと高いです。
安くしてもらえますか。

とても気に入りました。
もっと安くしてもらえますか。

もっと安いのはありますか。
500ドル以下に押さえてくて。

値引きはそれくらいですか。
もっと安くできるでしょう。

3つ一度に買います。
ディスカウントできますか。

この値段からさらに2割引きます。
これは本日だけの特別割引きです。

値引き・割引き

消費税をまけたら、これを買います。
現金で払います。

🔊 20-09

ここに傷があります。
まけてください。

これがギリギリの値段です。
品質と細工は保証済みです。

値引き品の払い戻しはできません。
値引き品のお取り替えはできます。

10% 割引券をどうぞ。
5000円以上のお買い物で使えます。

日 日本に送ってくれますか。
本 送料はいくらになりますか。

🔊 20-10

日本で部品の交換はできますか。
日本でも部品、ありますか。

これは日本でも使えますか。
日本の電圧は100Vです。

これはとてもいい。
これをください。

🔊 20-11

これを3つください。
合計でいくらですか。

それで全部です。
いくらになりますか。

レジはどこでしょうか。
ここで承りますよ。

レジには長い行列。
並んで待つのは嫌。

このクレジットカードで払います。
1回払いで。

現金で支払います。
お釣りはチップにどうぞ。

ドルが足りません。
日本円で払えますか。

購入・支払い

この商品券、使えますか。
お釣りは出ますか。

🔊 20-11

お釣りが間違っています。
25セント足りません。

お釣りが多すぎますよ。
8セント、お返しします。

カード払いにしてください。
10回払いをお願いします。

リボルビング払いできますか。
1カ月20ドルで。

頭金を今日支払います。
残りは1年のローンで。

レジ袋はいりません。
買い物袋、持ってますから。

贈り物の袋に入れてください。
有料なら結構ですが。

きれいに包装してください。
彼への誕生日プレゼントなので。

🔊 20-12

箱の中身がわかるようにしたい。
リボンの色を変えてもらえますか。

袖を1センチつめてください。
別途料金ですか。

ズボンのすそ上げを。
今日中に出来上がりますか。

名前を入れてください。
サトウです。S-A-T-Oです。

昨日買ったのにもう動かない。
新しいのをもらえますか。

🔊 20-13

ここにシミがあります。
新品と交換してほしい。

返品したい。
レシートです。

包装・直し

交換・返品

私どもが売った商品ではありません。
レシートなどをご確認ください。

🔊 20-13

安くてダメだった。
安物買いの銭失い。



21

飲食・
レストラン



飲食 一緒に昼飯でも。
今回はおごるよ。

🔊 21-01

帰りがけに一杯どう。
安い居酒屋見つけたんだ。

食べ放題、飲み放題だよ。
ただし残したら追加料金とられる。

会席料理です。
お酒を楽しむための料理です。

何か食物アレルギーはありますか。
私はそばアレルギーです。

腹八分目を心がけています。
医者要らずです。

飲食は常に適量を。
それが健康の元。

暴飲暴食はやめたほうがいいよ。
体に悪いよ。

食欲がありません。
もともと食が細くて。

おい、そんなに飲むなよ。
君を介抱するのは嫌だよ。

ちょっと飲みすぎだよ。
酔いをさまして。

ちょいと一杯のつもりだったのに。
朝までハシゴ酒になった。

ゆうべは飲みすぎた。
今朝は二日酔いだ。

4名1テーブル、席ありますか。
予約はしていません。

🔊 21-02

座席・予約

ディナーを予約できますか。
今晚7時、禁煙席で。

10人で伺います。
10人1テーブルにできますか。

全部で4人です。
あとから1人来ます。

🔊 21-02

喫煙席なら空いています。
換気はしっかりとしていますよ。

窓際の席がありがたい。
庭側でも道路側でも。

満席ですか。
相席でも構いません。

待ち時間はどれくらいですか。
ここで待っていていいですか。

ワインの持ち込みできますか。
持ち込み料は支払いますよ。

とりあえず生ビールを。
喉がからから。

🔊 21-03

こちらは白ワインをグラスで。
私は赤ワインをグラスで。

ワインリストを見せてください。
1997年のシャブリありますか。

ボルドー赤ワインは何がありますか。
軽くて渋くない味のものがうれしい。

この料理にはどんなワインがあうかな。
ソムリエを呼んでください。

すみません。
ワインを注いでください。

スコッチの水割りを。
強めで。

ブランデーを水で割ってください。
ブランデー1に水が3で。

アルコール以外の飲み物は何。
お酒は飲めないのです。

写真入りのメニューありますか。
料理名だけでは決められないので。

🔊 21-04

今日のおすすめメニューは。
黒板に書いてあるメニューですか。

🔊 21-04

ご注文はお決まりですか。
よろしければあとで参ります。

まだ注文が決まりません。
もう少し時間をください。

決めるのに苦労しています。
何がおすすめですか。

注文は連れが来てからにします。
もうそろそろ来ると思います。

給料日だから懐は暖かいんだ。
何を食べようか。

注文は君に任せたよ。
グルメだから。

ベジタリアンです。
おすすめのものは。

定食には何がありますか。
肉がメインの定食がいいです。

これはどんな料理ですか。
食材は何なのでしょう。

私もその料理にします。
いつもあなたと同じものを注文してる。

あのかたが食べている料理をください。
おいしそう。

ディナーセットにします。
それを2つ。

注文は以上です。
足りなければ追加します。

注文まだ取り消せますか。
パスタをやめてピザに。

サラダにします。
イタリアンドレッシングを。

バイキング形式です。
何でもご自由にお取りください。

🔊 21-04

軽い食事ありますか。
すぐできますか。

食
事
中

席が変わってもいいですか。
ここは冷房がきついのです。

🔊 21-05

パンのお代わりを。
とってもおいしいです。

この料理はシェアできますか。
私たち4人で食べます。

取り皿を持ってきてください。
料理を分けたいので。

メインディッシュはまだ。
もう待ちきれません。

ステーキのジュージューいう音がたまらない。
よけいにお腹がすくよ。

炭火で焼いたのですか。
電気やガスでは出ない味ですね。

魚料理にしておけばよかった。
次の時は絶対それにしよう。

甘いものには目がなくて。
デザートは大好き。

食後にデザートを。
デザートは別腹ですからね。

もうお腹いっぱいだ。
デザートはやめておく。

シェフにお目にかかりたい。
シェフをほめたいのです。

持ち帰ってもいいですか。
食べきれなくて。

けっこうです(追加注文を聞かれて)。
勘定を。

🔊 21-06

勘
定
・
支
払
い

おいしかったです。
勘定をお願いします。

🔊 21-06

割り勘にしようぜ。
きちっと割れた。

勘定は席でできますか。
全員バラバラでいいですか。

この席は私にもたせてください。
いつもお世話になっておりますから。

ご心配なく。
会社の経費です。

これは経費で落とせない。
自腹だ。

ト
ラ
ブ
ル

すみません、ちょっと。
料理がまだ来ていません。

🔊 21-07

ずいぶん前に注文しました。
まだでしょうか。

あまり時間がありません。
注文を急いでください。

このスープ、冷めていますよ。
温めてもらえますか。

ステーキがよく焼けていません。
ウェルダンにしてください。

生焼けです。
もう少し焼いていただけますか。

これは注文していません。
シーフードスペシャルを注文しました。

これは注文品ではありません。
頼んだのは魚料理です。

あれ、この料理は注文していません。
でも、いただきますよ。

料理に髪の毛が入っていました。
取り替えてください。

フォークを落としました。
新しいものをください。

🔊 21-07

すいません、コップ割っちゃいました。
テーブルクロスも濡らしちゃいました。

料理の写真はご遠慮ください。
ネット掲載は困ります。

家庭 好物は何ですか。
私が腕を振りますよ。

🔊 21-08

お袋の味が恋しいです。
あなたはどうですか。

今が旬の食べ物って何でしょうか。
ネットで調べてみよう。

これは大阪の郷土料理です。
少しいかがですか。

多めに盛りましょうね。
皆さん、食べ盛りだから。

もっと少なめでいいです。
それで十分です。

手づかみで食べましょう。
紙ナプキンはここあります。

醤油をとってください。
ありがとう。

コーヒーをこぼさないでね。
スプーンも落とさないでね。

食が人を作る。
大切なのは食生活だ。

🔊 21-09 食

大豆は健康食です。
大豆は血管を強くします。

納豆は伝統の発酵食品です。
いわば日本のチーズです。

食べ物を捨てるのはもったいない。
食べ物はムダにしない。

料理 お米をといで。
2〜3回で十分です。

🔊 21-10

生のところがあるかも。
しっかり炒めましょう。

味見してくれる。
どう、濃い、薄い。

ソースをよくかき混ぜて。
ダマができないようにずっとかき混ぜて。

なまぬるいな。
もう一度温めてよ。

もっと強火にして。
しっかり火を通さないと。

そのまま弱火で。
ことことじっくり煮込みましょう。

ブロッコリーを柔らかくなるまでゆでて。
そしてこし器で水切りを。

キャベツをみじん切りにして。
そのあと油で煮つめて。

この包丁に注意して。
よく切れるから。

解凍しきれいていません。
中が冷たいままです。

鍋物の季節だな。
今夜みんなで食べない。

中が熱いから気をつけて。
舌を火傷しないでよ。

こんがりキツネ色だ。
そそるけど、猫舌なの。

そばは音を立てて食べていいんですよ。
おいしく食べている証拠です。

栄養満点ですね。
いっぺんに元気が出ました。

お正月にお餅を食べます。
ねちねちもちもちしています。

🔊 21-10

あの店、ミシュラン3ツ星だ。
いつか行ってみたい。

🔊 21-11

食通だね。
美食を追求している。

食べ物にえり好みはない。
何でも食べられる。

私は味覚が鈍感。
何でもおいしい。

ニンジンにはカロチンが多い。
カロチンは目にいいのだ。

食物繊維は1日20グラム摂れ。
大腸がん予防になる。

青魚は健康にいい。
コレステロールを減らしてくれる。

じゃがいもにはビタミンCがたっぷり。
中くらいの大きさで1日の必要分の45%ある。

酒を飲むときはタンパク質を。
それが肝臓を守ります。

鶏肉はコラーゲンの宝庫だ。
私には美肌の必需品です。

緑黄色野菜の王様は何。
それはホウレンソウ。


生のカキに当たった。
下痢をした。

🔊 21-12

これ臭いますよ。
腐っているのかもしれない。

なにか焦げ臭いよ。
煙がオープンに充滿しているよ。

魚は焼きすぎですよ。
どうしようもない。

焦げた食べ物はガンの原因とはならない。 21-12
スモークした食べ物は胃ガンの原因として知られている。

活性酸素ってご存じですか。
老化現象を起こす原因です。

香
り
・
味

このシャンパン、切れがある。 21-13
豊かな香りもある。

いい香りだ。
食べる前から唾が出ます。

このワイン好きです。
ふくよかな味です。

うまいっ。
これ以外の言葉が見つからない。

京料理です。
薄味で上品。

味が豊かでおいしい。
それぞれの素材の味が生きてる。

これは大好き。
日本人の舌にあっている。

アゴが落ちそうだよ。
口の中で味が広がる。

まろやかですね。
あっさりしてくせがない。

微妙な味だ。
毎日でも食べられる。

サッパリした味だ。
暑い夏の日にはピッタリ。

甘酸っぱい。
初恋の味のように。

舌が肥えていますね。
この微妙な味の差がわかるとは。

調味料は何を使いましたか。
それは秘密の隠し味です。

食感 お肉はとても柔らかい。
口の中で溶けていく。

🔊 21-14

この魚は身が引きしまっている。
さすがに新鮮だ。

口当たりがよくておいしい。
一口で食べられる。

コリコリしている。
これがうまいんだ。

ぱりっとしておいしい。
天ぷらはこうでないとね。

この麺、こしがあるね。
ゆで方もちょうどいい。

この麺は歯ごたえがある。
アルデンテだ。

未体験の食感だな。
この食材も生まれて初めてだ。

味が淡白だ。
塩コショウが足りないのかな。

🔊 21-15

とても辛い。
口の中がヒリヒリする。

塩辛い。
水が欲しくなるよ。

硬い。
とても噛めない。

酸っぱい。
酢の入れすぎだよ。

この寿司、わさびがきいている。
こんなに涙が出ちゃった。

とても甘い。
歯が溶けなければいいけど。

あっさりしている。
もっとパンチがあったらな。

辛口批評

舌がしびれる。
毒にやられたのかな。

🔊 21-15

生臭いな。
レモンをかけるといい。

カマンベールだ。
カビくさいのは当たり前。



22

家事・
マイホーム



掃除 家事を手伝ってくれる。
掃除、洗濯、皿洗いがあるの。

🔊 22-01

部屋がちらかっている。
掃除をしなくては。

窓を開け放とう。
掃除機をかけよう。

部屋の中をかたづけなさい。
よく平気でいられるわね。

トイレが汚れている（便器の場合）。
掃除をしないと。

洗濯 洗濯物がたまっちゃった。
しょうがない、洗濯するか。

🔊 22-02

いい天気だ
洗濯するにはいい日。

洗濯物をえり分けないと。
洗濯物を入れてと。

基本的に何でも家で洗えます。
カシミアは弱流水で洗えます。

乾燥が終わった。
たたむのがいやだな。

曇りだ。
洗濯物、なかなか乾かない。

雨が降ってきた。
洗濯物を取り込まないと。

雨の日には洗濯物を外に干せない。
部屋干しするしかない。

これは色があせる。
日陰干しに。

アイロンがけしなくちゃ。
ワイシャツが面倒だけど。

庭の掃除をして。
落ち葉を履いてね。

🔊 22-03 庭

庭の草を抜いて。
虫に刺されないように。

🔊 22-03

花に水をやって。
肥料を足すのを忘れないで。

庭が大好き。
土の匂いはいいね。

隣の芝は青い。
手入れはどうしているのかな。

家庭菜園をやっています。
食べ物を栽培しています。

バラが虫にやられた。
殺虫剤をかけておくべきだった。

お庭に何かを植えたらどう。
広い庭があるのに。

日当たりのいい庭だ。
そのためスグ雑草が生える。

花を植える季節だ。
今年は球根がいいね。

花だんに種をまきましょう。
来年には芽が出るわ。

やっと花が咲いたね。
とても美しい。

サクラが満開。
散歩にいい時期。

サクラがもう散った。
庭が一面ピンクになった。

家の中でタバコ吸わないで。
庭ならタバコを吸うにはいいところよ。

アイランドキッチンが欲しい。
でもキッチンがそれほど広くない。

全面リフォームしたい。
建て替える方が安いかしら。

🔊 22-04

住まい

玄関の鉢植えを換えよう。
見栄えのいい植物にすると映えるな。

🔊 22-04

外壁を塗り替えないと。
ペンキ屋さんに頼まないと。

生活

部屋を出るときは電気を消して。
いつもエコを心がけて。

🔊 22-05

日曜大工が趣味。
土曜日に自分でイスを作った。

雨の日、家にいるの好き。
雨が降る音を聞くのが好き。

ワンちゃんを散歩に連れてって。
帰りにパンを買ってきてね。

(注：Maxは愛犬の名前)

ホースでの水やりに気をつけて。
水をかけないで。

湯船に水をはってくれる。
あふれないように注意してよ。

壁にその額をかけてくれる。
踏み台はこれを使って。

ハシゴをかけると手が届く。
ハシゴをしっかり抑えていて。

戸締りしたかしら。
もう一度確認しましょう。

湯船をよく洗って。
カビが生えてきたわ。

🔊 22-6

湯沸器、調子悪いな。
お湯が設定温度より低い。

洗面台が水浸し。
使ったあとはきれいに。

ガスレンジの汚れがとれない。
汚れがこびりついている。

ドアが半開き。
きちんと閉めて。

手入れ・かたづけ

ドアの開け閉めがきついな。
ちょうつがいが壊れているのかも。

🔊 22-06

蛍光灯がチカチカしている。
取り替えないと。

灯をLEDに取り替えよう。
LEDが長持ちして得だから。

ゴキブリがうろうろしている。
粘着トラップを置いたほうがいいかな。

かけ時計が止まっている。
電池を交換しないと。

窓に結露がある。
ふき取らないと。

網戸に穴があいていた。
どうりで蚊が多いと思った。

冬の衣類をしまわないと。
これらはクリーニングに出そう。

ゴミを出してきて。
今日は資源ゴミの日よ。

🔊 22-07

ゴミ

燃えるゴミと燃えないゴミを分けて。
もうすぐゴミ収集車が来る。

生ゴミは肥料になりますよ。
庭の草木に使ったら。

この門灯、モダンですね。
アールデコのデザインですか。

🔊 22-08

訪問客

靴のままでお上がりください。
応接間にご案内します。

狭いながらも楽しいわが家。
ここの暮らしが大好き。

この家は木造3階建て。
明治時代は下宿だったのです。

線路のそばにお住まいですね。
騒音や振動が気になりませんか。

駐車場が広くていいね。
3台はゆうに停められるね。

🔊 22-08

セキュリティの高い住宅だ。
これなら留守でも安心だね。

天井が高い。
開放感あふれる。

クローゼットが広くてゆったり。
使い勝手がよさそう。

見晴らしのいいバルコニーですね。
ここでビール飲むと最高だ。

お風呂から中庭が見える。
温泉気分でしょう。

日本情緒あふれる庭園ですね。
苔を生やすのが大変だったでしょう。

壁かけ式のりっぱなテレビね。
毎晩ホームシアターですか。

書斎に大きな本棚があります。
自慢です。

床下収納が充実している。
冬は天然冷蔵庫になる。

床暖房にしました。
厳しい冬でも暖かいです。

バリアフリーにしました。
父が車椅子ですて。

電話が各部屋にあるのね。
便利だわ。

トイレがゆったりしているね。
うちのリビングより広いくらい。

エレベーターがありません。
足腰を鍛えるにはいいです。

整理の秘訣を知りたいですか。
不要なものを捨てることです。

料理 たいてい家で夕食を作ります。
外食はほとんどしません。

🔊 22-09

料理は得意ではありません。
たいてい外食です。

今晚は料理したくない。
出前を取ろうよ。

いい考え。
寿司の出前を取ろう。

今晚は何を作ろうか。
夕食は何が食べたい。

料理当番は君だ。
僕は皿洗い担当さ。

キッチンはオール電化です。
ガスよりもかなり安全。

夕食ができました。
食べに来て。

おいしそう。
いい香りもする。

デザートをいただくわ。
デザートならいつでもお腹に入るの。

デザートはやめようかな。
コーヒーだけにするよ。

おいしかった。
ごちそうさまでした。

お皿は流しに持って行って。
テーブルを拭くから。

お皿は私が洗うわ。
せめてでることよ。

23



身体を使った表現



彼は頭にくるよ。
がまんできない。

23-01 頭

妻には頭が上がらない。
弱みをにぎられてて。

頭を切り換えろ。
時代の流れにうまく乗れ。

売り上げが頭打ちになったか。
これが限界か。

その問題で頭を抱えないで。
いい知恵が出ますよ。

いやな顔しないで。
忠告してあげてるのに。

23-02 顔

知らん顔してどうしたの。
まさかお忘れでは。

でかい面するな。
何様と思ってるんだ。

彼には合わせる顔がない。
彼にしたことを恥じている。

🔊 23-02

この業界に顔がきくよ。
長年この世界で飯食ったから。

よくしてやったのに。
顔をつぶされた。

顔をうかがわなくては。
反応がわかるかも。

おふたりは初顔合わせですか。
いいえ、顔見知りです。

目 大目に見て。
新人だから。

🔊 23-03

目の錯覚だよ。
それはだまし絵なんだ。

すばらしい絵画。
目の保養だ。

そんな目をしてダメよ。
イエスと言わない。

悲惨な事故でした。
思わず目をそらしたわ。

甘いものに目がないの。
止まらないみたい。

とても勉強になった。
目からウロコだよ。

考えてることわかるよ。
目は口ほどに物を言うから。

そんなことはさせない。
僕の目の黒いうちは。

金に目がくらんだ。
悪いヤツを信用して。

目まぐるしく変わる世の中だ。
ついていけない。

いい女ばかり。
目移りする。

🔊 23-03

娘です。
目に入れても痛くない。

辛抱強く。
長い目で見ればうまくいくよ。

新プロジェクトは目鼻がつきそうかな。
君に期待してるよ。

新製品の開発中。
うちの目玉商品になる。

まぶた・まゆ

あのシーンがまぶたに浮かぶ。
脳裏から離れません。

🔊 23-04

その話はまゆつばものだ。
できすぎだよ。

彼女に本当のことを言ったの。
まゆをひそめてたわ。

もううんざり。
耳にタコができたよ、その話。

🔊 23-05

耳・鼻

あのふたりが離婚するの。
寝耳に水だ。

耳寄りの話ですよ、これ。
一挙両得ですよ。

彼女に耳打ちした。
今晚、デートしようと。

あの人は聞く耳を持たない。
私たちの時間をムダにしないほうがいい。

鼻持ちならない奴だ。
人を人とも思っていない。

口がうまいね、君は。
だまされるところだったよ。

🔊 23-06

口

彼は信用できない。
口が軽い。

彼の口車に乗らないこと。
信用できないよ。

🔊 23-06

あなたは口が悪い。
多くの人を傷つけていますよ。

口を慎みなさい。
むだ口をたたかない。

この件では協力しないと。
口裏を合わせておこう。

これは極秘よ。
口を割っちゃダメよ。

口が滑っちゃった。
言葉をつつしまないと。

言葉に気をつけて。
口は禍の元よ。

口約束で十分。
あなたを信じます。

長い沈黙が流れて。
彼が最初に口火を切ったの。

あんな不良とつきあうな。
口を酸っぱくして言ったでしょう。

すてきなレストランに行ったの。
口コミを聞いて。

序の口だよ。
次に何が控えているか。

まだ宵の口だよ。
もう一軒行こう。

良薬は口に苦しだった。
教訓になった。

彼女の名前、ど忘れしちゃった。
喉まで出かかっているのに。

🔊 23-07

これが欲しい。
喉から手が出るほど欲しい。

喉・首・腸

聞いてないの。
彼は仕事を首になったの。

🔊 23-07

このことに首を突っこむな。
言っておくぞ。

帰りを首を長くして待ってる。
この前の続きをしようよ。

ふたりはつきあって1年。
彼女は彼に首ったけ。

また浮気している。
断腸の思いよ。

肩・腕

やっとな肩の荷が下りた。
末娘がかたづいて。

🔊 23-08

正直に言おう。
借金の肩代わりはできないよ。

肩身が狭いと思わないで。
完全な人はいないんだから。

腕まくりしてどうしたの。
ケンカでも始めるの。

力こぶを作ってみて。
あら、情けないわね。

心配しないで。
奥の手があるよ。

🔊 23-09 手・指

私とはもう手を切って。
自分からは別れられない。

君の求めるものが手の届くところにある。
手を伸ばすと君のものになる。

手をこまねくな。
行動を起こしてやること。

私の手には負えない。
もう手の施しようがないよ。

手も足も出ないな。
困った。

まったくこれには手を焼くよ。
手に負えなくなってきた。

🔊 23-09

手ぶらでOKです。
私たちが手を回しましたから。

手かげんしてくださいね。
初心者なんです。

手がかりが全くない事件だ。
完全犯罪か。

胸に手を当てて考えて。
今決めなくていいのよ。

指をしゃぶらないこと。
悪いマナーです。

人に対して指を鳴らさないこと。
失礼とされています。

歯・胸

歯を食いしばれ。
ガンバレ。

🔊 23-10

奥歯に物がはさまったような言い方はやめて。
はっきり言って。

歯に衣を着せないね。
気に入った。

悲しい知らせを聞いた
胸が張り裂けそうです。

胸騒ぎがする。
大丈夫なの。

腹を割って話そう。
秘密は守ると約束する。

🔊 23-11 腹

僕が支払いをしてね。
自腹を切ったよ。

あいつは相当腹黒い。
気をつけて。

彼はわいろで私腹を肥やしたそうだ。
信じられない。

腰・尻

本腰を入れてやろう。
尻に火がついてきたから。

🔊 23-12

することがたくさん。
でも腰が重い。

君の尻拭いはもうできない。
いろいろ手を尽くしたが。

足

足を伸ばしてはいけません。
車内マナーです。

🔊 23-13

足に豆ができた。
歩きすぎだ。

足を引きずってますね。
足を踏み外して足首をひねって。

足の向くまま気の向くまま。
何も僕を押さえつけられない。

僕らの計画の足を引っばっている。
そうさせるわけにはいかない。

予算から足が出た。
お金を少し貸してくれない。

誰だ足を引っばる奴は。
互いに協力しあわないと。

足並みそろえてやっていかないと。
一緒に挑戦すれば力が増す。

世界最大の市場だ。
足固めが必要。

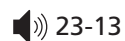
保安検査場で足止めを食らった。
ポケットにコインがあった。

不倫から足を洗った。
罪悪感があって。

町のいたるところに行ってきた。
足が棒になった。

忙しい。
二足のわらじを履いていてね。

どうしようか。
二の足を踏んでるの。

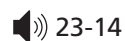


23-13

彼はものすごい。
足元にもおよばないよ。

膝・背・爪先

一日中歩きづめ。
膝が笑っている。



23-14

母の膝に乗ったあの頃。
父の肩車に乗ったあの頃。

背伸びしないで。
自分らしく。

爪先で立てる。
いい運動だよ。



24

天気・環境
・エコ



いい天気だ。
気分がいい。

🔊 24-01

今日は最高の洗濯日和だ。
1時間で乾くな。

今日の天気予報は。
一日中晴れ。

ときどき曇り。
ところによって雪。

午前中は曇り。
午後から雨の見込み。

天気予報は当てにならない。
あまり当たらない。

明日はピクニックの予定。
明日は大雨のようだ。

西の空が晴れている。
だから明日は晴れだ。

雨が降らなければいいのに。
傘を持っていきたくない。

🔊 24-02 雨

雨が降りそうだ。
雨はイヤだ。

週末はいつも雨が降るね。
週末が台なしだよ。

記録的な大雨だった。
1時間に120ミリ。

うっとうしい梅雨だ。
憂うつになる。

雨宿りしましょう。
通り雨だよ。

どしゃぶりだ。
降れば必ずどしゃぶり。

いい天気。
でもわが心に雨が降る。

空がかなり暗い。
大雨になるかも。

🔊 24-02

にわか雨ですよ。
濡れていきましょう。

気にするな、天気雨だ。
プレーを続けよう。

急な雨あらしでびしょ濡れになった。
傘持っていけばよかったよ。

雨がひょうに変わった。
気をつけて。

集中豪雨があった。
都心は洪水だ。

雨なしデーが3カ月。
ダムの貯水量が3分の1に。

水不足だ。
水を節約しないと。

給水制限が始まるぞ。
バケツに水を貯めよう。

わが家はいまだに井戸です。
不便ですが、おいしい水ですよ。

酸性雨は健康被害をもたらす。
酸性雨に濡れないようにしています。

今日はとても暑い。
暑いのは苦手。

🔊 24-03 暑い

猛暑だ。
頭がくらくらする。

真夏日が今日で3日連続。
熱中症になりかけました。

猛暑でまいる。
赤道直下みたいだ。

寝苦しい夜だった。
風がまったくなかった。

都心は熱地獄だ。
ヒートアイランド現象と言う。

🔊 24-03

カリフォルニアは熱波だ。
日本は寒波に襲われているのに。

寒い 今日はとても寒い。
耐えられない。

🔊 24-04

凍えそうだ。
風邪をひきそう。

凍えそうに寒い。
熱い風呂に入りたい。

吐く息が白い。
外は氷点下です。

手がかじかむ。
指の感覚がなくなった。

この寒さは平気。
北国育ちなので。

寒さには減法強いのです。
温暖な気候で育ったのに。

冷えると思ったら雪だ。
厚着して出かけよう。

🔊 24-05 雪

雪に水分が多い。
粉雪じゃなくみぞれみたいだ。

霜がひどい。
雪になりそう。

雪がはげしい。
かなり積もるだろう。

猛吹雪になったな。
危険だ、引き返そう。

雪が3メートルも積もった。
屋根の雪下ろしをした。

季節外れのドカ雪だ。
交通機関が全部止まった。

今日は雪で休校。
やった、遊べるぞ。

🔊 24-05

村の近くで大規模な雪崩があった。
村全体が埋もれた。

風・台風

風が強い。
吹き飛ばされたものに注意。

🔊 24-06

風速30メートルだ。
人が吹き飛ばされるよ。

風で飛ばされそうでした。
「風と共に去りぬ」のような感じ。

風の向きが変わった。
北風が北北西の風になった。

風見鶏がグルグル回っている。
風向きが定まらないね。

外は激しい嵐だ。
道路が冠水してきた。

台風が近づいている。
今は沖縄の南あたり。

台風の上陸はいつだ。
今晚遅く、紀伊半島らしい。

台風の進路がそれた。
町には影響がなかった。

日本には四季折々の恵がある。
台風と地震がなければ天国だ。

もうすぐ春だ。
木の芽がいっせいに出る。

空気がカラカラ。
乾燥注意報が出ています。

新緑が目にもぶしい。
木漏れ日が差していて、すてき。

森林浴に出かけましょう。
オゾンで体をリフレッシュしないと。

🔊 24-07

自然

木陰で一休みしよう。
水分の補給もしよう。

🔊 24-07

湿度が70%以上だ。
じっとしていても汗びしょり。

紫外線がきつい日だ。
肌を守らないと。

入道雲が見える。
夏休みを思い出す。

遠雷が聞こえる。
いまに夕立が来るぞ。

雲の切れ目から太陽が。
夕立はもうすぐやむ。

雷のピカゴロゴロ、怖いです。
自分に落雷しそうで。

竜巻が向かって来る。
安全な場所に避難を。

傘に入れてくださいな。
愛するふたりと思われるかも。

ほら、鮮やかな虹だ。
とてもすばらしい。

サーフィンにうってつけの大波だ。
血湧き肉躍るな。

暑いですね。
この夏を涼しくお過ごしください。

透き通った星空だ。
あのきらめく星が北斗星だ。

あれ見て、流れ星だ。
違うよ、飛行機雲だよ。

秋の夜長、何して暮らす。
ワインを飲みつつ読書します。

この季節にしては温かいね。
小春日和ですから。

冬は日溜まりがうれしい。
その中で眠るのが好き。

🔊 24-07

川の水が濁っています。
生活排水が流れ込むからです。

農薬は一切使っていません。
完全無農薬の保証付きだよ。

堆肥で野菜を育てました。
これが伝統の農法です。

霧が深い。
一寸先も見えないほどだ。

🔊 24-08

濃霧が発生。
飛行機の出発が遅れます。

地殻変動が起きている。
地球は生きているからです。

日本で火山が噴火した。
大きな噴煙や噴石が舞い上がった。

海は大しけ。
船はすべて戻った。

隕石が森に落ちたらしい。
森が火事になっている。

オーロラってどうしてできるの。
不思議な自然現象ですね。

桜が咲き始めた。
花見にでかけよう。

🔊 24-09 花

桜の木の下で宴会しよう。
食べて飲んで楽しもう。

花は美しい。
でも、食べたり飲んだりがもっと楽しい。

花よりダンゴだね。
うん、そう。

桜吹雪を見るのが大好き。
同時にちょっと悲しくなる。

省エネを心がけています。
部屋を使っていないときは電気を消します。

24-10

毎日の生活で省エネしている。
省エネで大気汚染が減らせる。

省エネ住宅に住んでいます。
電気消費量をかなり減らせます。

わが家は太陽光発電。
電気代が不要なんだ。

それは捨てないで。
リサイクルに出して。

洗剤が川や海を汚す。
特に中性洗剤がよくない。

このごろはみんながエコに関心を寄せている。
環境にやさしい生活はライフスタイルになった。

風力発電をもっと進めるべきだ。
化石燃料には限りがある。

再生可能エネルギーは社会に必要。
温室効果ガスを削減すると期待されている。

温室効果ガスを減らすべきだ。
平均気温が6度も上がる。

CO₂の増加を抑えないと。
みんなに責任がある。

PM2.5は甚大な大気汚染問題です。
PM2.5でたくさんの人が亡くなっている。

地球にやさしいことやっていますか。
私はクルマをやめました。

未来は燃料電池自動車だ。
水しか出さない。

最高気温と最低気温の差が激しい。
10度以上あるらしい。

24-11

このところ異常気象だ。
夏至なのに涼しい。

冬至なのに春のような陽気だ。
地球温暖化のせいかな。

🔊 24-11

今年の冷夏の原因は何。
エルニーニョ現象なのですか。

天候不順が続いている。
世界中のいたるところでそうだ。

日照りが続きますね。
今年は不作ですよ。

氷河は急速に溶けている。
地肌が剥き出しになっている地域がある。

海面がかなり上昇してきている。
氷河が溶けているのが原因。

砂漠化が進んでいるね。
大きな原因は森林伐採。

グラッときた、地震だ。
ガスの火を消して早く机の下に。

🔊 24-12

あっ、地震警報だ。
震源地はどこだ。

震度5弱の地震だ
いや4強だ。

丘の中腹で土砂崩れが起きた。
道が塞がってしまった。

巨大津波が海岸を襲ってきました。
町全体が流されました。

天災は忘れた頃にやって来る。
備えあれば憂いなし。

帰宅困難者が駅にあふれた。
こんなこと想定していませんでした。

非常袋を用意していますか。
地震がいつ来るかわからないよ。

簡易トイレが一番必要かも。
緊急時には便利だよ。

川じゃなくて、どぶだね、この川。
かつては釣り人で賑わったのに。

🔊 24-12

海底から島が隆起した。
日本の領土が増えた。

火口から有毒ガス発生。
全員避難しろ。

地盤沈下が起こった。
土の液状化が原因。

液状化現象で家が傾いた。
この辺はかつて池だった。

道路が陥没した。
地下に空洞があった。

水道管が破裂した。
氷点下10度だったからな。

つららが何本もできた。
氷のお菓子に見えるね。

発電所で放射能漏れがあった。
住民たちは避難しなければならなかった。

原子力発電は必要だと思う。
原子力の安全が保証されるべきだ。

原子力発電には反対。
もっと安全なエネルギー源を使うべきだ。



25

日本の紹介



日本の面積はアメリカの約25分の1です。
イギリスより広い。

25-01

日本列島は海に囲まれています。
それだけに領海がとても広い。

日本は様々な景観に富んでいます。
箱庭みたいだと言われます。

日本は地震国です。
日本で毎日発生します。

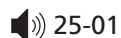
日本には四季があります。
でも夏が長く暑くなった気がする。

日本は山の多い国です。
70%近くは山地です。

日本には山がたくさんあります。
富士山が断トツで有名です。

富士山の高さは3776メートル。
ユネスコの世界遺産です。

日本の人口は約1億3千万人。
世界第10位です。



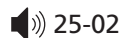
25-01

日本一の都市は東京です。
2番目は横浜です。

東京はかなり混雑しています。
日本の人口の約10分の1がいます。

伝統・文化

歌舞伎は伝統的な日本の舞踊劇。
歌舞伎は江戸時代に始まる。



25-02

女性役は男性が演じます。
言葉は現代日本語とかなり違います。

能は一種の仮面劇です。
能は基本的に舞踊劇です。

能は音楽の伴奏に合わせて上演されます。
能は演劇的要素が最小限にとどめられています。

能は日本人の心です。
能面はいろいろな感情を表せます。

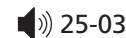
文楽は日本の伝統的な人形劇です。
1つの人形を3人が操ります。

操り人形師は黒装束をまといます。
黒装束は顔を覆う布がついています。

やまと絵は日本の伝統絵画です。
『源氏物語絵巻』が代表です。

やまと絵は本質的にはイラスト芸術です。
単語「e」は「絵」や「絵画」の意味です。

日本の茶の湯は茶道と呼ばれます。
文字通り「茶の道」という意味です。



25-03

茶道は緑茶をたてて供する儀式です。
茶道の本質は調和です。

日本の生け花は華道と言われます。
文字通り「花の道」という意味です。

華道は花を飾る日本の芸術です。
前衛的なものなど、いろいろな流派があります。

盆栽は小さな木を育てる技です。
文字通り「盆の中の木」と訳せます。

🔊 25-03

短歌・俳句・和歌

短歌は31音からなる詩です。
1つの歌は5行あります。

🔊 25-04

短歌は「短い歌」と解釈されます。
直喩、隠喩、擬人法が使われます。

俳句は短い日本語の詩です。
五七五調になっています。

俳句は自然と季節を表現します。
俳句にはふつう季語があります。

和歌は文字通り「日本の詩」です。
五七五七七音の5行でできています。

技術・環境

日本の公共交通機関は信頼できる。
電車は時間通りで事故も少ない。

🔊 25-05

日本車の性能は折り紙付きです。
丈夫で低燃費、価格も手頃。

新幹線は世界一の鉄道です。
人身事故は一度もありません。

日本は環境問題に真剣です。
2001年に環境省ができました。

日本はエネルギー資源がありません。
9割近くを海外から輸入しています。

日本の住宅事情はお寒い限り。
「ウサギ小屋」と言われました。

日本の伝統的な家は木と紙で造られている。
しかし揺れに強くて倒れにくい。

家屋では靴を脱ぎます。
これは畳の生活からきたものです。

日本の家は夏向きに造られている。
日本の畳は夏涼しい。

あそこに派手なホテルがあるでしょう。
あれはラブホテルなのです。

日本人は義理人情に厚い。
英語で説明するのは難しい。

25-06

日本人の読み書き能力は世界トップ。
計算能力もそうです。

日本人の平均寿命は世界のトップ。
日本でも女性が男性よりも長生きです。

日本人は挨拶を重んじます。
おじぎは敬意をしめすしぐさです。

日本ではお客さんを丁重に扱います。
ただし自宅でのパーティーはまれです。

寝るときは布団です。
朝起きると布団をかたづけます。

日本人は教育熱心な国民です。
学歴が人生を左右します。

日本人は遠慮を美徳と考えます。
それが意思疎通の妨げになるのでは。

休暇は短い。
バカンスを長期間とる習慣はない。

日本人は団体旅行を好みます。
皆と一緒に回った方が楽ですからね。

日本の家族構成は3名が多い。
少子化になっているのです。

25-07

日本

日本では親子関係が甘い。
親がいつまでも子の面倒を見る。

日本の夫婦はバラバラで行動する。
それで関係が破たんします。

日本には保育所が少ない。
これが働くママさんのネックです。

日本では贈り物の文化があります。
訪問の時はお菓子などを持参します。

日本では買い物がしやすい。
店員がお釣りを間違わない。

日本はテレビチャンネル数が多い。
バラエティー番組が主流ですが。

🔊 25-07

日本の新聞は宅配されます。
朝刊と夕刊があります。

日本では雑誌の種類が多い。
書店で約3500の雑誌が売られているそうです。

タバコのポイ捨ては厳禁。
日本では違法行為です。

日本の風呂はとても熱い。
そんな湯船に長くつかるのが好きです。

日本の着物に憧れる女性は多い。
でも自分で着付けできる人は少ない。

芸者は男性をもてなす日本の伝統的な芸子。
宴席の花です。

日本では、大学に入るのは難しい。
でも、卒業は簡単。

ほとんどの大学生はあまり勉強しない。
友だちと遊んだりバイトをしたり。

日本農業の将来は悲観的。
後継者がいないからです。

日本の社会保障は充実している。
それを維持するため増税した。

日本経済はようやく不況を脱して。
かつては世界第2位だったのに。

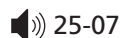
日本の生活水準はトップレベル。
貧富の差が少ない。

日本には自殺が多い。
その数は世界で10番目に多い。

日本は高齢化社会だ。
老人の介護が問題になっている。

日本は犯罪が少ないほうだ。
殺人事件の数は少ない。

日本の女性は強くて優秀ですよ。
同年齢の男性より仕事ができる。



25-07

日本でもペットは犬か猫が人気。
犬派は猫が嫌い、猫派は犬が嫌い。

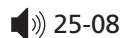
日本の天皇は皇帝ではありません。
天皇は日本国の象徴です。

日本には自衛隊があります。
集団的自衛が行使できます。

日本には大小の政党があります。
第一党の党首が総理大臣になる。

日本にいる外国人は200万人を超す。
永住や帰化を求める人もいます。

日本のサラリーマンは残業が多い。
しかし働きづめというわけではない。



25-08

日本では仕事に名刺が必要です。
いつも手元に用意しておくこと。

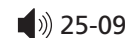
日本の会社は社員を大事にする。
会社は一つの家族と考えます。

日本の会社員の定年は60才。
でもできるだけ働きたいと思っている。

日本の労働組合の約9割は会社別です。
日本では長期雇用がいきわたっています。

日本ではつきあいでお酒を飲むことはよくあります。
一緒にお酒を飲むと人間関係がでかあがります。

日本人は無宗教ではありません。
八百万の神を信じています。



25-09 宗教

神道は日本古来の宗教です。
祭祀を中心にした作法の宗教です。

日本人の多くは仏教徒です。
日本には多くのお寺があります。

お葬式はお寺で行われます。
結婚式は神社で行われます。

禅宗は瞑想修行です。
禅は日本語で瞑想という意味です。

🔊 25-09

日本の文学史はたいへん古い。
『源氏物語』は千年以上前の文学。

日本の神話は物語として面白い。
ギリシアやローマの神話以上に。

スポーツ

相撲は日本の伝統スポーツです。
もともと神様に捧げる儀式でした。

🔊 25-10

柔道は日本生まれの武道。
国際的なスポーツになりました。

柔道は「柔の道」という意味です。
空手ほど暴力的なスポーツではありません。

空手は沖縄で創設された武芸です。
空手は「空っぽの手」という意味です。

日本で2大人気のスポーツは。
野球とサッカーでしょう。

日本にはプロ野球チームがあります。
12チームあって2つのリーグに分かれています。

日本のサッカーはJリーグといいます。
各チームに熱狂的サポーターがいる。

日本には2300以上のゴルフ場がある。
国際標準よりもかなり高いほうだ。

日本のスキー人口は年間100万人。
今はスノボのほうが人気が高い。

和食は世界遺産。
最高の長寿食です。

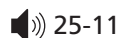
🔊 25-11

和食の主菜はご飯です。
副菜は魚、肉、野菜などです。

日本人の食事は昔からご飯です。
若い世代にパン食も増えましたが。

日本人と米は切っても切れない関係。
昔は米で給料を払っていました。

日本の食事はお箸で食べます。
私にはお箸はナイフやフォークより落ち着く。



25-11

日本の水は安全でおいしくて。
水道水はそのまま飲めます。

日本人は緑茶を好む。
緑茶よりもコーヒーを好む人もいる。

日本のお肉はとても柔らかい。
外国人は食べてビックリします。

日本の食卓には生魚がよくのります。
さしみを醤油につけて食べます。

日本酒は米から作られたお酒。
熱燗、冷酒、いずれでもおいしい。

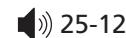
日本食の最後には果物がつきます。
口直しとしての果物です。

デザートに伝統的なスイーツを食べます。
「和菓子」と言います。

日本では世界各国の料理が食べられる。
アジア、アフリカの料理まで。

日本のフランス料理はミシュランガイドで高く評価されている。
フランス人シェフが認めるほどです。

日本での旅行は旅館がおすすめです。
和室が満喫できます。



旅館・温泉

25-12

日本には天然の温泉がたくさんある。
日本人は温泉に行くのが好き。

露天風呂付きの部屋がおすすめです。
プライバシーが守れてお風呂を楽しめます。

日本ではチップはいりません。
チップなしでもサービス満点です。



26

トラブル対策・ 緊急事態



いやらしい人ね。
近よらないで。

26-01 路上

あっちへ行け。
警察を呼ぶぞ。

スリだ。
財布抜き取られた。

その人捕まえてー。
ひったくりよ。

おい、待てー。
逃げてもムダだ。

どけ、どけ。
じゃまだ、じゃまだ。

金はない。
近づくな。

現金は持っていません。
ウソではありません。

お金は出すから助けて。
右のポケットに財布がある。

🔊 26-01

抵抗はしません。
何でも持って行って。

二人組の酔っぱらいに襲われそうになった。
危なかった。

助けてー。
殺されるー。

殺さないで。
命だけは助けて。

撃たないで。
言う通りにしますから。

死ぬところだった。
命からがら逃げ出した。

痴漢よ、この人。
お尻を触ったの。

私は痴漢じゃない。
指1本触れていない。

困っています。
英語の話せる人はいますか。

誤解だ。
僕のせいじゃない。

訴えてやる。
名誉棄損で。

法律違反よ。
警察に捕まるよ。

今すぐトイレに行かなきゃ。
もうがまんできない。

おい、自殺はよせ。
思い止まれ。

警官を呼んで。
早く連絡して。

🔊 26-02

緊急
連絡

911 番に電話を。
警察を呼んで。

🔊 26-02

911 番に電話。
救急車呼んで。

消防に連絡を。
隣が火事。

事故 交通事故です。
クルマがメチャメチャ。

🔊 26-03

信号で停車中に追突されました。
信号は赤でした。

クルマが歩道に突っ込んできた。
歩道は血だらけです。

角からクルマがとび出してきた。
一時停止の義務は向こうのクルマだ。

対向車がこちらにはみ出してきた。
それで正面からぶつかったのです。

事故でクルマから出られない。
誰か出してくれないか。

止まれ、止まれ。
人にぶつかるぞ。

正面衝突だ。
列車が脱線、転覆。

どこか燃えているのでは。
焦げくさい。

火を消せ。
消火器を早く使え。

火事だ、火事だ。
早く外に出ろ。

逃げろ。
全力で走れ。

煙だ。
はって出口に。

煙を吸うな。
ハンカチを口と鼻に当てろ。

🔊 26-03

服に火がついた。
早く水をかけてくれ。

ガス臭いぞ。
窓を全部開けろ。

ガスの元栓を閉めろ。
水道の元栓も閉めろ。

池に子どもが落ちた。
誰か助けて。私はカナズチだ。

船が沈むぞ。
救命ボートに乗り移れ。

おぼれるー。
浮輪を投げてくれ。

浮いて待とう。
助かる確率が高い。

鍵をどこかで落とした。
鍵屋さんはどこに。

犬にかまれた。
どうすればいい。

緊急事態発生。
家族の居場所がわかる。

非常警報だ。
何事だ。

ナイフを持った人が暴れてる。
頭がおかしいのかも。

学生たちがケンカをしています。
酔っぱらっているようだ。

この通りに血が落ちています。
ここで事故があったのでは。

通り魔事件を見た。
人々は血を見てパニックだった。

🔊 26-04 事件

あっ、ひき逃げだ。
ナンバーをメモしないと。

🔊 26-04

当て逃げよ。
あの赤い軽トラック。

あれは盗難車だ。
触らないこと。

しまった、だまされた。
あれは詐欺だったんだ。

レイプされそうになった。
これが犯人の髪の毛です。

襲われました。
暗闇で突然。

棒で打たれた。
急に背後から。

あの人が犯人よ。
私目撃しました。

私は犯人じゃない。
現場に居合わせたただけだ。

銃声が聞こえました。
3発、あのビルのほうから。

その場に伏せろ。
弾に当たるぞ。

倒れた人は呼吸をしていない。
ぴくりとも動きません。

そのまま安静に。
動かしてはいけません。

一人で立ち上がれません。
誰か手を貸してください。

変な物音がする。
動物ではないみたい。

あそこに怪しい物が。
もしかして爆発物では。

爆発があった。
爆弾かも。

🔊 26-04

挙動不審の人がいる。
見かけない顔です。

あそこに怪しい影が。
人が隠れているみたい。

あの物陰に怪しい男がいる。
気をつけないと。

囚人が脱走した。
この町内に潜んでいる。

指名手配の顔だ。
あの顔に見覚えがある。

殺人事件だった。
国民は衝撃を受けた。

機密書類が紛失している。
スパイの仕業か。

バッグがなくなりました。
ここに置いていたのに。

🔊 26-05

紛失

手荷物が見当たりません。
いろいろ捜しましたが。

カメラをどこかに忘れました。
遺失物取扱所はどこですか。

スマホが見つかりません。
盗まれたかどうかわかりません。

クレジットカードを紛失した。
カードをすぐ無効に。

パスポートを失くしました。
どうしたらいいですか。

私のバッグ、返してー。
財布は入ってないよー。

🔊 26-06

盗難

全部、盗まれました。
財布もカードもパスポートも時計も。

スマホが盗まれました。
盗難届けを出します。

🔊 26-06

泥棒に入られた。
部屋中荒らされました。

お金が盗まれた。
宝石も一緒に。

万引したでしょ、あなた。
本をカバンに入れたの見たわ。

病
気 吐きました。
下痢しました。

🔊 26-07

頭が痛くて。
熱があります。

強烈な頭痛です。
こんな激痛、初めて。

耐えられない腹痛です。
胃に穴が空いたような痛みだ。

心肺蘇生を早く。
AEDはどこにあるんだ。

ここにドクターはいませんか。
失神した人がいます。

誰か医者を呼んでください。
この携帯電話を使ってください。

突然顔を殴られました。
見知らぬ人です。

🔊 26-08

ケ
ガ
・
傷

お腹を刺された。
誰か救急車を。

まずは応急処置を。
それから医者のもとへ。

がまんしろ。
傷は浅いぞ。

傷口から血が吹き出している。
傷口をしっかり押さえろ。

止血を早く。
このひもでしっかり結べ。

🔊 26-08

もっと力強く胸を押せ。
さもないと死んでしまう。

子どもが誤飲した。
どうすればいいんだ。

緊急手術を受けます。
うまくいきますように。

意識

おい、目は見えるか。
ピントは合ってるか。

🔊 26-09

目が見えなくなった。
真っ暗だ。

おい、耳は聞こえるか。
聞こえたらうなづけ。

耳が聞こえなくなった。
耳鳴りがする。

おい、意識はあるか。
返事しろ。

がんばって。
意識をしっかり。

おい、何か言ってみろ。
ウンでもスンでも。

ストーカー被害に遭っています。
警察から注意してほしい。

🔊 26-10

ストーカー

尾行されています。
駅から家の前まで。

ストーカーはやめて。
警察呼びますよ。

つきまとわないで。
電話もメールももうやめて。

どうかこの子を助けて。
かけがえのない子なんです。

🔊 26-11

救助

遭難だ。
すぐ救助隊に連絡を。

🔊 26-11

ドクターヘリを呼んで。
救急車が来れないから。

命綱にしっかりつかまれ。
そのうち必ず救助隊が来る。

じっとしている。
救助を待て。

避難 鉄砲水警報を聞いたよ。
気をつけて運転して帰って。

🔊 26-12

そんなにあわてるな。
まずは落ち着け。

危ないっ。
そこは危険地帯だ。

山のほうに走って逃げよう。
今に津波が来る。

もっと高いところに登れ。
水位が上がってきたぞ。

早く応援に来てください。
一人では手に負えません。

SOSメールを全員で打とう。
誰かには届くよ。

公衆電話はどこだ。
携帯がまったく通じない。

緊急着陸するのか。
機長の腕を信じよう。

私が第一発見者です。
警察に連絡したのも私です。

🔊 26-13

弁護士を呼んでください。
尋問にはお答えしません。

日本大使館に連絡してください。
私の身元がわかります。